

# WIADOMOŚCI RUDZKIE

TYGODNIK I PORTAL SPOŁECZNO-KULTURALNY

11 czerwca  
2025 r.

NUMER 23/1670

BEZPŁATNY TYGODNIK  
SPOŁECZNO-KULTURALNY

ISSN 1232-0560

WYDAWCA



www.wiadomoscirudzkie.pl | Dołącz do nas na FACEBOOKU: www.facebook.com/WR.WiadomosciRudzkie

## Obchody Święta Herbu



Foto: UMi Ruda Śląska

W piątek, 6 czerwca Ruda Śląska uroczystie obchodziła Święto Herbu, które, było upamiętnieniem 27. rocznicy nadania miastu nowego herbu oraz patronki – Świętej Barbary. Tegoroczne uroczystości, które połączyły wymiar duchowy z kulturalnym, stały się prawdziwą uczcą muzyczno-duchową.

Władze miasta i licznie zgromadzeni mieszkańcy uczestniczyli w mszy świętej w kościele pw. św. Pawła w Nowym Bytomiu, a następnie w wyjątkowym koncercie na nowobytomskim rynku.

Więcej na str. 3

## INDUSTRIADA 2025



Foto: WT

Sobota, 7 czerwca w Rudzie Śląskiej upłynęła pod znakiem IDUSTRIADY. To wydarzenie, łączące śląską kulturę z przemysłowym dziedzictwem, odbyło się w naszym mieście po raz szesnasty. W tym roku jego hasłem przewodnim były „Skarby Ziemi”. INDUSTRIA-

DA, czyli Święto Szlaku Zabytków Techniki, po raz kolejny zawitała do najstarszej kolonii robotniczej w naszym regionie – Ficusus w Wirku i zabytkowego dworca w Chebziu. Atrakcji w tych dwóch miejscach przez cały dzień nie brakowało. *Więcej na str. 2*

## „Rodzina – cały świat dziecka”

W ramach obchodów Metropolitalnego Święta Rodziny, na terenie pomieszczeń usługowych „Orbita” Centrum Usług Społecznych w Rudzie Śląskiej w Goduli, odbył się XIV Festyn Rodzin i Rodzin Zastępczych „Rodzina – cały świat dziecka”. Wydarzenie objęte było honorowym patronatem Prezydenta Miasta Ruda Śląska. Tegoroczna edycja, była wyjątkowa po raz pierwszy połączyła zarówno rodziny naturalne, jak i rodziców zastępczych.



Foto: WT

To było przełomowe spotkanie ponieważ obie te grupy są fundamentalnymi filarami w budowaniu świata dziecka. *Więcej na str. 5*



RUDA Śląska



### FUNDUSZE EUROPEJSKIE DLA PRZEDSIĘBIORCÓW

Śląski Inkubator Przedsiębiorczości, Rudzka Agencja Rozwoju Inwestor i Powiatowy Urząd Pracy w Rudzie Śląskiej zapraszają przedsiębiorców z Rudy Śląskiej i okolic na kolejne spotkanie informacyjne dotyczące pozyskiwanie FUNDUSZY EUROPEJSKICH.



24 czerwca 2025  
9:00 - 11:00



Śląski Inkubator Przedsiębiorczości  
Ruda Śląska, Karola Goduli 36, sala 2

WSTĘP BEZPŁATNY. DECYDUJE KOLEJNOŚĆ ZGŁOSZEŃ.

Zgłoszenia przyjmowane są e-mailowo na adres [info@inkubatorsl.pl](mailto:info@inkubatorsl.pl) do dnia 20 czerwca 2025 r.

SPOTKANIE POD PATRONATEM PREZYDENTA MIASTA RUDA ŚLĄSKA

### KONSULTACJE PRAWNE

DLA PRZEDSIĘBIORCÓW ORAZ OSÓB  
PRAGNĄCYCH ZAŁOŻYĆ WŁASNĄ DZIAŁALNOŚĆ

#### NAJBLIŻSZE TERMINY :

17 czerwca 2025 r. godz. 9:00-11:00

24 czerwca 2025 r. godz. 13:00 - 15:00

KONSULTACJE PROWADZI  
Radca Prawny Łukasz Wiloch

tel. 505-319-379

Ruda Śląska,  
ul. Goduli 36,  
sala 308



# INDUSTRIADA 2025

Sobota, 7 czerwca w Rudzie Śląskiej upłynęła pod znakiem IDUSTRIADY. To wydarzenie, łączące śląską kulturę z przemysłowym dziedzictwem, odbyło się w naszym mieście po raz szesnasty. W tym roku jego hasłem przewodnim były „Skarby Ziemi”. INDUSTRIADA, czyli Święto Szlaku Zabytków Techniki, po raz kolejny zawitała do najstarszej kolonii robotniczej w naszym regionie – Ficusus w Wirku i zabytkowego dworca w Chebziu. Atrakcji w tych dwóch miejscach przez cały dzień nie brakowało.

## NIE TYLKO NA ŚLĄSKĄ NUTĘ

Na Ficususie w Wirku, najstarszej kolonii robotniczej w naszym regionie, rudzianie bawili się do późnych godzin wieczornych, nie odstraszyła ich nawet kapryśna tego dnia pogoda. Tradycyjnie INDUSTRIADĘ na Ficususie rozpoczęła barwna parada beboków i śląskich straszaków. Poprowadziły ją mażoretki z In-nY-ego Domu Kultury i orkiestra dęta KWK „Pokój” pod dyrekcją Jacka Kamy. Wraz z mieszkańcami, dziećmi z wirekch szkół i przedszkoli przeszli w niej prezydent Michał Pierończyk, wiceprezydent Anna Krzyszczo i przewodniczący Rady Miasta Arkadiusz Pilarz. – *INDUSTRIADĘ świętujemy na Ficususie i w Stacji Biblioteka. Jest to święto naszych śląskich tradycji, ale też naszych poprzemysłowych obiektów, które znalazły się na szlaku zabytków techniki. Ficusus też jest na tym szlaku, jest tutaj również filia biblioteki, więc to miejsce żyje, ale żyje dzięki temu, że odwiedzić go, a dzisiaj tutaj świętujemy* – powiedział prezydent Michał Pierończyk, otwierając szesnastą edycję Święta Szlaku Zabytków Techniki na Ficususie.

Zaraz po otwarciu, na plenerowej scenie można było posłuchać koncertu orkiestry. Potem pojawiły się przedszkolaki z Miejskiego Przedszkola nr 19, które zaprezentowały się w programie „Szkrapy z Ficususa odkrywają skarby

ziemi”, a po nich wystąpili młodzi tancerze ze Studia Energia. W godzinach popołudniowych INDUSTRIADA przeszła w typowo śląskie klimaty. Do wspólnego śpiewania zaprosiła widzów prowadząca imprezę Inga Pappala. Scena zabrzmiała też głosami utalentowanej młodzieży z Amatorskiego Teatru „Pierro” przy II Liceum Ogólnokształcącym w Rudzie Śląskiej. Kulminacją INDUSTRIADY na Ficususie był występ kabaretu „Zdolni i Skromni” oraz koncert zespołu „Frele”. Szeffa i Brajan, rozbawili licznie przybyłą publiczność, której nie odstraszył pojawiający się od czasu do czasu deszcz. Wieczór zakończył koncert zespołu Frele i ich energetyczne interpretacje znanych przebojów po śląsku.

Dla najmłodszych przygotowano bogaty zestaw warsztatów kreatywnych. W budynku Biblioteki Ficusus odbywały się warsztaty wykonywania świec z wosku pszczelego, warsztaty plastyczne oraz warsztaty kreatywne. W plenerze na najmłodszych czekały też warsztaty wykonywania kompozycji z barwionej soli, płatków mydlnych, suszonych kwiatów oraz innych naturalnych dodatków, warsztaty wykonywania prac plastycznych przy

użyciu gliny samoutwardzalnej, dekorowanej różnymi naturalnymi materiałami, a także wykonywania różnych bibelotów dekorowanych węglowym miazem. Warsztaty w plenerze przygotowało Muzeum Miejskie im. Maksymiliana Chroboka w Rudzie Śląskiej.

## NAUKOWE ODKRYCIA I MULTIMEDIALNE PODRÓŻE

Stacja Biblioteka przygotowała w ramach tegorocznej INDUSTRIADY szereg wyjątkowych wydarzeń połączonych jednym hasłem: „Skarby Ziemi”. Program obejmował warsztaty naukowe oraz pokazy multimedialne, które przyciągnęły młodych odkrywców i przyszłych badaczy środowiska. Najmłodszy dowiadywali się czym jest „Skarb nieożywisty – energia odnawialna”, próbując własnoręcznie wykrzesać energię z ziemniaka, poznawali znaczenie słońca i wiatru i samodzielnie szukali odpowiedzi na aktualne i ważne pytanie: dlaczego energia odnawialna jest tak ważna dla planety. Nie zabrakło również atrakcji dla najmłodszych i tych, którzy pragnęli rozwinąć swoje kreatywne umiejętności: odbywały się warsztaty plastyczne „Czarno na białym” i zabawy dla dzieci pod hasłem „Mali poszukiwacze skarbow”.

Szczególnym powodzeniem wśród pań cie-



szyły się warsztaty kreatywne „Zielone klejnoty w słoju zamknięte”, znane również jako „Las w słoju”, poprowadzone przez doświadczoną w tej materii florystkę Alinę Wodarską z dworcowej „Cafeciarni”. Uczestniczki warsztatów tworzyły w wielkich szklanych słoikach magiczne, zielone światy, kreując z sadzonek kompozycje przypominające miniaturowe egzotyczne lasy. Przy okazji otrzymywały także sporą dawkę praktycznej wiedzy z tematu uprawy i pielęgnacji roślin domowych, które jak się okazało, niekoniecznie muszą rosnąć w doniczkach.

Utrzymując naukowy charakter INDUSTRIADY, Stacja Biblioteka zaprosiła swoich gości na wyjątkowe pokazy multimedialne: „Żywioty – niebezpieczne siły natury”, „Czy skarby Ziemi pochodzą z Ziemi? Kosmiczna ekspedycja” oraz „Podwodne skarby”. Dla miłośników sztuki i historii przygotowano wystawę „Dworzec w Chebziu graficznie”. Jej autorka Klaudia Goczek zaprezentowała grafiki komputerowe, które w unikalny sposób interpretowały stację kolejową jako centrum logistyczne dla naszych regionalnych skarbow. Równolegle prezen-

towana była instalacja artystyczna „Perspektywa zamieszkiwania”, przygotowana przez naukowców z katowickiej Akademii Sztuk Pięknych.

Ekspozycja nawiązywała do lokalizacji Dworca Kolejowego w Chebziu, wpisując się w hasło przewodnie INDUSTRIADY „Skarby Ziemi”. Głównym motywem była antropogeniczna skała znaleziona w Chebziu, forma powstała wskutek przeobrażającej działalności człowieka. Skała z ekspozycji symbolizowała przemiany i transformację regionu w kontekście jego industrialnej przeszłości. Wystawa otwarta podczas INDUSTRIADY, będzie dostępna do 6 lipca br.

O rozkosze podniebienia zadbał jak zwykle wspaniały Druid Pub przygotowując „Biesiadę na Paulusie”, pachnącą smakowitymi śląskimi tradycyjnymi potrawami i kusząc rewelacyjnymi krupniokami. Niezapomnianym punktem programu wieńczącym INDUSTRIADĘ 2025 w Stacji Biblioteka był występ lubianego artysty kabaretowego, Grzegorza Poloczka. Jego występ podarował widzom salwy szczerego śmiechu, ale i chwile pełne refleksji i nostalgii, za światem, który możemy już tylko wspominać.

**Tekst i foto: bl, wt**



W piątek, 6 czerwca Ruda Śląska uroczystie obchodziła Święto Herbu, które, było upamiętnieniem 27. rocznicy nadania miastu nowego herbu oraz patronki – Świętej Barbary. Tegoroczne uroczystości, które połączyły wymiar duchowy z kulturalnym, stały się prawdziwą uczną muzyczno-duchową. Władze miasta i licznie zgromadzeni mieszkańcy uczestniczyli w mszy świętej w kościele pw. św. Pawła w Nowym Bytomiu, a następnie w wyjątkowym koncercie na nowobytomskim rynku.

#### W INTENCJI MIESZKAŃCÓW

Obchody rozpoczęły się uroczystą mszą świętą w intencji mieszkańców, która została odprawiona w kościele pw. św. Pawła przy placu Jana Pawła II w Nowym Bytomiu. Tradycyjnie, uczestniczyli w niej przedstawiciele władz miasta oraz mieszkańcy. Przybyli też parlamentarzyści i przedstawiciele sejmiku województwa śląskiego. Byli także obecni reprezentanci Rady Seniorów i Młodzieżowej Rady Miasta. Nie zabrakło także osób zasłużonych dla miasta, ho-



norowych obywateli, kombatanów, komendantów służb mundurowych, dyrektorów zakładów, jednostek organizacyjnych, prezesów miejskich spółek, naczelników i pracowników wydziałów urzędu miasta, pocztów sztandarowych oraz przedstawiciele stowarzyszeń, fundacji i organizacji działających w mieście.

Po nabożeństwie na Placu Jana Pawła II mieszkańcy, którzy przybyli na koncert wysłuchali na stojąco hejnału. Po nim powitał ich prezydent Michał Pierończyk. – 6 czerwca to święto naszego miasta i święto herbu, na pamiątkę tego, że możemy używać herbu ze Śląskim Orłem Piastowskim w jednej części i w drugiej części ze świętą Barbarą, patronką naszego miasta oraz patronką górników.

# Obchody Święta Herbu

*Nasz herb to symbol miasta, który jednoczy nas wszystkich, sprawiając, że jesteśmy jedną wielką rudzką rodziną. Ten symbol towarzyszy nam w pracy urzędu, w każdym piśmie, na sali sesyjnej, w gabinetach, w kłapie i na budynku Urzędu Miasta. Herb nas jednoczy. Jestem bardzo dumny z tego, że dzisiaj możemy świętować święto naszego miasta i święto herbu – powiedział prezydent Michał Pierończyk.*

Następnie do mieszkańców zwrócili się rudzcy posłowie. – *Co roku zastanawiam się, co to właściwie jest miasto i odpowiedź jest jedna: miasto to my. Ale to nie tylko mieszkańcy, którzy są tu i teraz, ale też nasi dziadkowie, pradiadkowie. To oni nauczyli nas dbać o tę ziemię, nauczyli nas dbać o tradycje, piękne stroje, ale też o to czego uczymy i co przekazujemy naszym dzieciom. Uczymy ich wartości, takich jak rzetelność, szacunek do drugiej osoby i ciężka praca. Nasze miasto to nasza wspólnota. Zatem dbajmy o nie wszyscy, bo to jest ogromna wartość – podkreśliła posłanka Urszula Koszutska.*

– *Wysłuchaliśmy przed chwilą hejnału. Myślę, że to już nie tylko jest święto herbu, ale święto herbu i hejnału. Mamy w naszym herbie świętą Barbarę, patronkę górników. Nieprzypadkowo mówimy o tym, że Ruda Śląska była największym miastem górniczym w Europie. Ciągle jeszcze te tradycje górnicze są tutaj obecne, cie-*

*wszedni zamiast w święta otwierają swoją duszę – zaśpiewała Grażyna Łobaszewska swoim „czarnym” głosem i już było wiadomo, co się święci. Odważne aranżacje, egzotyczne zaśpiewy, folkowe nuty... Ale to wciąż były dobrze znane „piosenki z tekstem”, balsam dla ludzi wrażliwych, świadomych swojego muzycznego gustu, poezja ubrana w pop, soul, wyrafinowany rock z drapieżnym pazurem, jazz i blues. – Gdybyś innym ptakiem był, gdybyś w słońcach gniazda wił – słońca już wtedy nie było, niebo zasnuły ciemne ciężkie chmury a wiatr dodawał koncertowi niepokojącego sznytu. I w takiej scenarii zabrzmieli Brzydocy, Za szybką (Ciąłkiem spokojnie wypiję trzecią kawę), Wszystko co złe omija mnie. Elegancji jej utworów nie można się oprzeć, są jak dobre wino i cenne skrzypce, na-*



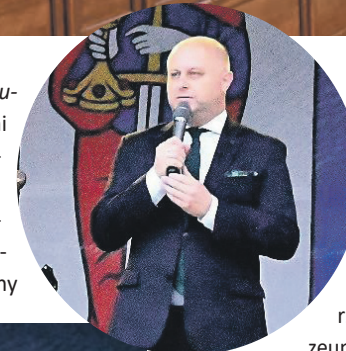
*bie biorą wartości i przywołują echo sprzed kilku dekad. Grażyna Łobaszewska jest obecna na polskiej scenie od lat 70., ale wciąż zmienia się, ewoluuje, odkrywa nowe przestrzenie dla swojego niezwykłego głosu. Zaskakuje, ale jest klasą sama dla siebie, nie ma drugiej takiej wokalistki. Jest niepowtarzalna i niepodrabialna.*

Zagarnęła publiczność dla siebie, gdy na scenie pojawił się on. Adam Nowak. – *Zapyta Bóg w swym niebie, co dałem Mu, od siebie. Wierzyłem i kochałem, i byłem tym, kim chciał bym być. Trudno nie wierzyć w nic – stojąc tuż przed kościołem św. Pawła trudno stwierdzić inaczej. Jutro możemy być szczęśliwi, Panna wyniosła, W wielkim mieście, Talerzyk, znane utwory przeplatane autoironicznymi refleksjami wygłaszanymi ze śmiertelną powagą oraz rudzki hejnał, wystuchany w należytym skupieniu, niemal „na bacność” – Adam Nowak wiedział jak podbić swoją publiczność. I zrobił to na tyle skutecznie, że niemal udało się nie poczuć deszczu, wytrzymać gwałtowne porywy wiatru, pilnując jedynie by ten nie zerwał zadania nad akustyką.*

A potem zaśpiewali w duecie. *Czas nas uczy pogody – z efektami specjalnymi w postaci deszczu, silnego wiatru*



*i Pod niebem pełnym cudów, już z przeblaskami jasnego nieba. I wisienka na torcie – Nim przyjdzie wiosna, z repertuaru Czesława Niemena. Ten podwójny*



*wa komputerowa to dzieło rudzkich artystów – Kazimierza i Ksawerego Kaliskich. Projekt został również zaopiniowany przez dr Małgorzatę Kaganiec z Muzeum Śląskiego, specjalistkę w zakresie heraldyki.*

Obecny herb Rudy Śląskiej przedstawia dwupolową tarczę. W lewym błękitnym polu widnieje złote pół orła, które było niegdyś herbem rodowym Piastów górnośląskich, a dziś jest herbem województwa śląskiego. Symbol ten, jako charakterystyczny element większości górnośląskich herbów miejskich, podkreśla również piastowskie tradycje miasta. W prawym białym polu znajduje się stojąca postać świętej Barbary, za którą widnieje wieżyczka. Święta ubrana jest w błękitną suknię, spowita czerwonym płaszczem, a w prawej ręce trzyma złoto-srebrny miecz, symbol męczeńskiej śmierci, natomiast w lewej – złoty kielich z hostią.

Warto przypomnieć, że proces tworzenia rudzkiego herbu był dość skomplikowany, wynikający nie tylko ze zmian politycznych, ale także z historii miasta, które powstało z połączenia kilku dzielnic posiadających własne, różnorodne



kret o ustanowieniu św. Barbary patronką miasta. Był to akt wieńczący długie starania o zgodę na oddanie miasta pod opiekę świętej oraz umieszczenie jej wizerunku w miejskim herbie. Proces ten był równoległy do dyskusji nad nową formą herbu, a 27 kwietnia 1998 roku radni zdecydowali o jego przyjęciu. Autorem plastycznej wizji herbu jest profesor ASP Maciej Bieniasz, natomiast opr-

herby. Po zmianie systemu politycznego w 1989 roku, temat herbu powrócił, prowadząc do uchwały Rady Miejskiej z 28 listopada 1996 roku o ustanowieniu św. Barbary patronką miasta. Dekret Kongregacji ds. Kultu Bożego i Dyscypliny Sakramentów, podpisany 3 lutego 1998 roku, został uroczystie przekazany władzom miasta 6 czerwca 1998 roku.

**Tekst i foto: bl, wt**

Piętnaste urodziny obchodził In-nY Dom Kultury w Kochłowicach. Został założony w 2010 roku przez Rudzkie Stowarzyszenie Inicjatyw Niebanalnych In-nI. Dla mieszkańców Kochłowic przez minione 15 lat stał miejscem, które łączy pokolenia i pokazuje alternatywne sposoby spędzania wolnego czasu.

Urodzinowa impreza rozpoczęła się w samo południe na kochłowickich Planach. Zagościły na nich wówczas dmuchane zamki, punkty aktywności dla dzieci i dorosłych, mieszkanie w stylu PRL, w którym można było zrobić sobie pamiątkową fotografię, a przede wszystkim obecni byli wolontariusze – animatorzy Domu Kultury. Był czas na wspo-



Foto: UM Ruda Śląska

## 15 lat In-nY-ego Domu Kultury

mnienia, pokazy działających obecnie sekcji w In-nY-m DK oraz uroczyste wspólne odśpiewanie „Sto lat!”. Gościnnie wystąpił dziecięcy – młodzieżowy zespół muzyczny Lemoniada pod kierownictwem Barbary Beuth, specjalne solo zaśpiewał także Mateusz Kral, kiedyś członek zespołu Invocalni, a obecnie aktywny wolontariusz. Na scenie wystąpiły sekcje działające w In-nY-m DK, imprezę otworzyła sekcja mażorettek „ADRIA”, która w tym dniu zaprezentowała się z nowymi układami. Następnie na scenę wchodziły dzieci z sekcji „Bąbelki”, „Iskierki”, „Dance 7/8”, „Dance Kids” prezentując swoje umiejętności taneczne. Potem scena należała do zespołu „Invocalni”, którzy swoimi piosenkami nawiązali m. in. do zbliżających się wakacji. Kolejno na scenie zaprezentowały się „Matematyczne Misie”, sekcja aikido oraz dziecięcej jogi. W finale wykonano piosenkę „Nie poddam się”, którą zaśpiewali przedstawiciele wszystkich

grup działających w DK: dzieci, młodzież, dorośli i seniorzy. Było to wspaniałe połączenie pokoleń w działaniu na rzecz społeczności lokalnej.

Na scenie zaprezentowali się też dorośli uczestnicy zajęć Slavica Dance oraz salsy, w tym dniu gościnnie wystąpiła też grupa z ŚTI. Dla dorosłych było to ogromne wyzwanie, by wystąpić na scenie, bardzo często przed swoimi dziećmi. Wśród atrakcji dla najmłodszych znalazły się również m. in. malowanie twarzy, Bubble House, urodzinowy słodki poczęstunek oraz wspólne tańce. Realizacja całego sobotniego wydarzenia była możliwa dzięki pracy ogromnej liczby osób, przede wszystkim członków Rudzkiego Stowarzyszenia Inicjatyw Niebanalnych In-nI, przyjaciół placówki oraz dużego grona wolontariuszy działających przy DK. W sumie 70 osób, poświęciło swój czas na przygotowanie tego ciekawego wydarzenia. Na urodzinach In-nYego Domu Kultury gościł też prezydent Michał Pierończyk. – *In-nY Dom Kultury to miejsce, które od lat wychowuje kolejne pokolenia, rozwija pasje i buduje lokalną wspólnotę. To przestrzeń, gdzie dzieci, młodzież oraz seniorzy mogą być sobą, tworzyć i marzyć – i za to chcę dziś z całego serca podziękować całemu zespołowi –* mówił prezydent.

In-nY Dom Kultury został założony w 2010 roku przez Rudzkie Stowarzyszenie Inicjatyw Niebanalnych In-nI. Trzeba wspomnieć o prezesie Tomaszu Bartniczaku, który kieruje Stowarzyszeniem od 2002 roku i był kierownikiem



Foto: UM Ruda Śląska

Domu Kultury przez pierwsze kilkanaście lat jego funkcjonowania. – *Bez niego taka inicjatywa z pewnością by nie powstała, ani nie rozwinęłaby się w tym stopniu przez kolejne lata – przekonuje obecna kierownik DK Elżbieta Frank. Większość prac remontowych budynku wykonali sami członkowie Stowarzyszenia. Uroczystego otwarcia dokonał ówczesny prezydent Rudy Śląskiej Andrzej Stania. Początkowo Dom Kultury realizował małe wydarzenia, warsztaty, pokazy filmów. – Pierwszy poważny kredyt zaufania otrzymaliśmy już w czerwcu 2010 przygotowując pierwszy Dzień Dziecka oraz w lipcu 2010 roku organizując półkolonie letnie „Klub Małego Podróżnika”. Okazał się ogromnym sukcesem, a my, jako Dom Kultury szybko zyskaliśmy rozgłos dzięki poczcie pantoflowej – wspominała Elżbieta Frank. Od września 2010 wystartowały zajęcia*

plastyczne, taneczne i szczególnie pielęgnowana w kochłowickim Domu Kultury sekcja aikido. In-nY DK organizuje także wspólne zajęcia dla kilku pokoleń, łącząc je we wspólnych aktywnościach.

– *Udało nam się bardzo rozwinąć w ciągu minionych 15-tu lat. Stworzyliśmy w Kochłowicach miejsce dla mieszkańców, gdzie łączymy pokolenia i pokazujemy alternatywne sposoby spędzania wolnego czasu. Najważniejszym naszym wsparciem jest Miasto Ruda Śląska, które od początku dofinansowuje nasze działania, za co dziękujemy. Nasze propozycje zajęć stale ewoluują, poszukujemy nowych rozwiązań, edukujemy się, mamy wykształconą i stale doszkalającą się kadrę. Jednak najważniejsze co „mamy” to LUDZIE, z którymi wspólnie tworzymy In-nY DK –* podsumowuje Elżbieta Frank.

PT

W bielszowickim Domu Kultury odbył się finał Dni Amerykańskich organizowanych co roku przez uczniów i nauczycieli IV Liceum Ogólnokształcącego im. Herberta Clarka Hoovera. Tegoroczna edycja tego szkolnego wydarzenia koncentrowała się na symbolicznym motywie „Route 66”, upamiętniając 100. rocznicę powstania planu budowy tej słynnej „Drogi Matki”.

W ramach szkolnego etapu Dni Amerykańskich, uczniowie mieli okazję do dogłębnego poznania historii Route 66, otaczającej ją przyrody oraz licznych atrakcji i ciekawostek związanych z tym kluczowym szlakiem drogowym na mapie Ameryki Północnej. Program obejmował stworzenie plakatów oraz prac plastycznych prezentujących urokliwe miejsca wzdłuż Route 66, pogłębianie wiedzy o kulturze amerykańskiej, a także udział w warsztatach muzycznych pod nazwą „66 instrumentów”. Kreatywnym wyzwaniem było przygotowanie planu wymarzonej wycieczki, która

## Dni Amerykańskie w „Hooverze”

prowadziłaby przez wszystkie stany, przez które przebiega legendarna trasa. Uczniowie aktywnie uczestniczyli również w turnieju minikoszykówki, recytowali prozę Johna Steinbecka, a na zakończenie etapu szkolnego zaprezentowali artystyczne interpretacje muzycznych przebojów związanych z tematyką imprezy. Całość uzupełnił poczęstunek składający się z tradycyjnych amerykańskich przysmaków.

Finał Dni Amerykańskich był kulminacją tych intensywnych przygotowań. Uroczystość rozpoczęła się od wręczenia nagród zwycięzcom konkursów i prezentacji atrakcji Route 66. Wydarzenie uświetnił również występ szkolnych cheerleaderek oraz wykonanie muzycznych standardów tematycznie związanych z kulturą tej części Ameryki. Zaproszenie na to wydarzenie przyjął konsul USA, David Duncan, który podzielił się swoimi osobistymi doświadczeniami i opowieściami z wypraw wzdłuż Route 66. Opowiadał nie tylko o pięknie tej drogi, ale i o wyzwaniach, jakie stawia – zarówno ta asfaltowa, jak i życiowa droga. – *Ame-rykańska legenda pokazuje, jak droga może łączyć ludzi, otwierać możliwości*

*i inspirować. W Rudzie Śląskiej też mamy swoją „Route 66”. Budujemy trasę – Północ-Południe – która ma prowadzić do nowych szans i spełnienia marzeń naszych mieszkańców. To nasza droga do przyszłości. Tak jak Route 66 ożywiła serce Ameryki, tak nasza rudzka trasa ma stać się motorem rozwoju całego miasta. Niech Route 66 będzie dla nas wszystkich inspiracją – by sięgać po więcej, budować mosty, drogi i możliwości –* powiedział prezydent Michał Pierończyk, obecny na uroczystości.

Patron IV Liceum Ogólnokształcącego, Herbert Clark Hoover, był cenionym na całym świecie konsultantem, ekspertem górniczym i międzynarodowym doradcą wielu spółek wydobywczych, a także jednym z najbardziej rozpoznawalnych amerykańskich polityków w międzywojennej Europie. Po pełnieniu funkcji sekretarza handlu, osiągnął najwyższe stanowisko w państwie, zasiadając w fotelu prezydenta Stanów Zjednoczonych w latach 1929-1933. Pochodzący z biednej rodziny wiejskiego kowala w rolniczym stanie Iowa, Hoover swoją karierę zawodową i polityczną zbudował dzięki ciężkiej pracy, uporowi



Foto: UM Ruda Śląska

w zdobywaniu wykształcenia oraz głębokiej wierze. W historii Polski nazwisko Hoovera jest nierozdzielnie związane z szeroko zakrojoną, bezinteresowną ak-

cją pomocy humanitarnej, świadczonej często z prywatnych źródeł, na rzecz Polski w czasie obu wojen światowych i po ich zakończeniu. (w)



Pani Alinie Trefon  
st. instruktorowi Osiedlowego Domu Kultury RSM „JOWISZ”  
wyrzy szczerego i głębokiego współczucia  
z powodu śmierci

**SIOSTRY**

składają

Zarząd i Pracownicy

Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej

W ramach obchodów Metropolitalnego Święta Rodziny, na terenie pomieszczeń usługowych „Orbita” Centrum Usług Społecznych w Rudzie Śląskiej w Goduli, odbył się XIV Festyn Rodzin i Rodzin Zastępczych „Rodzina – cały świat dziecka”. Wydarzenie objęte było honorowym patronatem Prezydenta Miasta Ruda Śląska. Tegoroczna edycja była wyjątkowa, po raz pierwszy połączyła zarówno rodziny naturalne, jak i rodziców zastępczych. To było przełomowe spotkanie, ponieważ obie te grupy są fundamentalnymi filarami w budowaniu świata dziecka.

Głównym celem festynu było stworzenie atmosfery spokoju i bezpieczeństwa, w której każde dziecko, niezależnie od tego, czy wychowuje się w rodzinie naturalnej, czy zastępczej, może wzrastać w poczuciu miłości, życzliwości, akceptacji i zaufania. Festyn był też okazją do zachęcenia nowych osób do pełnienia roli rodziny zastępczej. Tegoroczne wydarzenie, dzięki nowo uruchomionej siedzibie CUS w Goduli, zaferowało mnóstwo atrakcji, takich jak zajęcia rekreacyjno-zręcznościowe, malowanie, gry, zajęcia kreatywno-artystyczne oraz stoiska profilaktyczne. Odwiedzający

## „Rodzina – cały świat dziecka”

mieli okazję zrobić sobie zdjęcie z sierżantem Rudą, skorzystać z księgodzielni, a także poczęstować się słodkościami, świeżo wyrabianym popcornem i grillowanymi kiełbaskami.

Festyn był przestrzenią dla muzyki i wspólnego śpiewania. Zespoły „CUS Brothers and Sisters” i „Cusowanie”, składający się z pracowników CUS, zabawiały dzieci, śpiewając piosenki, które, jak to ujął dyrektor Krystian Morys, sprawiają, że „w każdym z nas siedzi dziecko”. Na scenie wolontarystycznie wystąpili również: Michał Nikiel z rodziną i przyjaciółmi, a także Asteya Dec. W spotkaniu uczestniczył też prezydent Michał Pierończyk. – *Chciałem złożyć wielkie podziękowania osobom, które prowadzą rodziny zastępcze. To jest naprawdę wielkie poświęcenie i dar dla drugiego człowieka, dla małego dziecka. Wiemy przecież, że dzieci postrzegają nas, dorosłych, jako tych, na których się wzorują, na których polegają i przy których czują się bezpiecznie. Dlatego tym bardziej ważne jest to, że znajdują się osoby, które chcą dzieciom pomóc, chcą zapewnić im właśnie ten świat, to dobre*

*miejsce do życia i to dobre środowisko rodzinne – powiedział do uczestników festynu prezydent miasta.*

Centrum Usług Społecznych w Rudzie Śląskiej, które do grudnia ubiegłego roku funkcjonowało jako Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, jest obecnie prężnie działającą instytucją, zatrudniającą ponad 260 pracowników, angażujących się w szeroki zakres działań wspierających mieszkańców Rudy Śląskiej. – *Nadrzędnym celem CUS jest przede wszystkim utrzymanie dzieci w ich rodzinach naturalnych, dopóki jest to możliwe. Wsparcie asystenta rodziny jest kluczowe w pracy z rodzinami borykającymi się z dysfunkcjami, mając na celu pomoc w rozwiązywaniu problemów i zapewnieniu dziecku stabilnego środowiska. Wiele dzieci udało się jednak utrzymać w domu rodzinnym dzięki zaangażowaniu pracowników i współpracy rodziców. Decyzja o odebraniu dziecka, stanowiąca „najgorszy koszmar” pracowników CUS, następuje wy-*



Partnerem Metropolitalnego Święta Rodziny jest:



*łącznie w sytuacjach, gdy życie i zdrowie dziecka jest zagrożone z powodu zaniedbań, niewłaściwego traktowania czy*

*problemów dorosłych, a nigdy z powodu biedy. Jeśli jednak sąd ustali, że stała piecza zastępcza jest niezbędna, dzieci trafiają do rodzin zastępczych, przy czym młodsze dzieci zawsze priorytetowo umieszczane są w rodzinach zastępczych, a do placówek opiekuńczo-wychowawczych kierowane są dopiero po ukończeniu 10 roku życia – podkreślił Krystian Morys, dyrektor CUS.*

W Rudzie Śląskiej, podobnie jak w całym kraju, wyzwaniem pozostaje niewystarczająca liczba rodzin zastępczych. Stąd miasto aktywnie wspiera rodziny potrzebujące pomocy. Obecnie 336 rodzin w Rudzie Śląskiej, w których występują dysfunkcje, objętych jest pomocą asystenta rodziny lub pracownika socjalnego ds. pogłębionej pracy socjalnej, przebywa w nich 976 dzieci. W mieście funkcjonuje 228 rodzin zastępczych. Spośród nich, najliczniejszą grupę stanowią

rodziny spokrewnione (141), następnie rodziny niezawodowe (68), a także rodziny zawodowe (19), w tym trzy pełniące funkcję pogotowia rodzinnego, które są zobowiązane do przyjęcia dzieci o każdej porze dnia i nocy, gdy te z traumatycznych powodów musiały zostać odebrane. Ponadto, w Rudzie Śląskiej funkcjonuje 7 placówek opiekuńczo-wychowawczych, które zapewniają opiekę 84 dzieciom. CUS wspiera również pełnoletnich wychowanków pieczy zastępczej poprzez Indywidualny Program Usamodzielnienia, dzięki któremu w ubiegłym roku 97 osób otrzymało pomoc w usamodzielnieniu. Prezydent Michał Pierończyk podkreślił, że festyn to nie tylko okazja do zabawy, ale w głównej mierze promocja idei rodzicielstwa zastępczego oraz wymiany doświadczeń, a także dzień, kiedy można podziękować wszystkim zaangażowanym w realizację tej szczególnej misji.

Tekst i foto: W.T.

## Laura Grządziel – Miss Śląska Nastolatek

24 maja w Diament Arsenal Palace w Chorzowie odbył się finał wyborów Miss Województwa Śląskiego 2025 i Miss Nastolatek Województwa Śląskiego 2025. W tej drugiej kategorii koronę wywalczyła Laura Grządziel z Rudy Śląskiej.

Laura ma 16 lat, mieszka w Orzegowie, uczy się w zabrzańskim VIII Liceum Ogólnokształcącym, w klasie o profilu psychokryminalistycznym z językiem japońskim. O wyborach Miss dowiedziała się przypadkiem, od kuzyna, który zachęcił ją do startu, dając przykład swojej koleżanki, która wzięła udział w konkursie rok wcześniej i wspomina to jako ciekawą przygodę. – *Uznałam, że warto spróbować. Ale nawet nie myślałam, że mogę wygrać. Szczerze mówiąc, byłam w szoku, że w ogóle się dostałam* – opowiada podekscytowana zwyciężczyni.

Na początku dziewczyny same wysyłały zdjęcia do organizatorów konkursu. Jeszcze w półfinale wystąpiły we własnych ubraniach. Wedle wymogów organizatorów były to białe koszulki i spodnie. Wtedy też Laura poznała pozostałe uczestniczki oraz miss i wicemiss Śląska z poprzedniego roku. Nie wiedziała wówczas, że za jakiś czas ta pierwsza włoży jej na głowę koronę.

– *Bardzo się stresowałam. Pierwszy raz byłam na wybiegu. Myślałam, że poszło mi słabo, a jednak „przeszłam” dalej. Strasz-*

*nie się ucieszyłam* – wspomina z uśmiechem Laura. Przed nią był już tylko ostatni przystanek: finał i gala. Na tę okoliczność dziewczyny otrzymały od firmy sponsorskiej specjalne suknie i garnitury.

– *To był dla mnie bardzo ciężki dzień. Stresowałam się i byłam już po prostu zmęczona. Cały konkurs, od początku eliminacji ciągnął się od stycznia do maja. Ale gdy wyszłam na wybieg, ten stres minął, wtedy było już naprawdę super. Emocje powróciły jednak później. Dostałam się jako ostatnia do top 10. Ale finalnie zwyciężyłam* – podsumowuje młoda miss.

Laura nie wyklucza udziału w podobnych wydarzeniach i konkursach w przyszłości. Zwłaszcza, że chwali sobie świetną atmosferę i relacje między uczestniczkami i wspomina, że z niektórymi dalej utrzymuje kontakt. Na razie jednak, jak sama przyznaje, skupia się na szkole i rozwijaniu związanych z nią zainteresowań takich jak m. in. psychologia, czy kryminologia. Nam natomiast nie pozostaje nic innego jak życzyć naszej rudzkiej miss dalszych sukcesów.

P.T.



27 maja odbyło się Walne Zgromadzenie Sprawozdawczo-Wyborcze, podczas którego dokonano wyboru nowych władz rudzkiego Cechu Rzemiosł i Przedsiębiorczości. Starszym Cechu ponownie został wybrany Grzegorz Skudlik, który w tym roku obchodzi jubileusz 20-lecia sprawowania funkcji Starszego Cechu.

– **Zacznijmy od historii. Cech, który Pan reprezentuje, działa już od wielu lat...**

– Nasz Cech funkcjonuje już od 66 lat. Przez długi czas był to Cech Rzemiosł Różnych, od 2000 roku zmieniliśmy nazwę na Cech Rzemiosł i Przedsiębiorczości. Ta zmiana była konieczna, aby objąć większą grupę podmiotów, w tym przedsiębiorców, co też zrobiliśmy. Obecnie przecież co czwarte przedsiębiorstwo w sektorze MŚP w Polsce zajmuje się działalnością rzemieślniczą. Objąłem funkcję przewodniczącego w 2005 roku i prowadzę Cech do dziś. Największą moją satysfakcją nie są wyróżnienia czy odznaczenia, ale fakt, że środowisko rzemieślnicze naszego miasta, moje koleżanki i koledzy z Cechu, nadal chcą i potrzebują mojego zaangażowania. To jest dla mnie najważniejsze.

– **Jednym z częstszych problemów w rzemiośle jest brak młodych ludzi, chętnych do pracy w tym sektorze...**

## Rzemiosło – pasja, jakość i przyszłość

– Tak, to jest jeden z kluczowych problemów. Brak młodych ludzi chętnych do przejmowania zakładów rzemieślniczych jest wyraźny, chociaż nadal wiele przedsiębiorstw z tej branży ma charakter rodzinny. Jednak nawet w rodzinach rzemieślniczych, gdzie dzieci często pomagały rodzicom, zdarza się, że nie decydują się na kontynuowanie tradycji rodzinnych, wybierając inne ścieżki zawodowe. Zdarza się również, że to pracownicy przejmują zakłady, gdy dzieci właścicieli nie są zainteresowane, i to jest istotnym świadectwem wartości naszego Cechu – potrafimy przyciągnąć i szkolić ludzi, a oni chcą z nami pozostać. Ważną motywacją do prowadzenia działalności rzemieślniczej jest chęć uzyskania konkretnych umiejętności przydatnych na rynku (tzw. fach w ręku), ale często powstawanie małych firm rzemieślniczych jest wynikiem pasji i zainteresowań właścicieli. Staramy się także wprowadzać młodsze osoby do zarządu Cechu, właśnie z myślą o jego przyszłości.

– **Jak Cech jest postrzegany na rynku rzemieślniczym?**

– Nasz Cech jest skromny w porównaniu do innych, posiadających swoje własne siedziby, nieruchomości czy restauracje, my utrzymujemy się głównie ze składek członkowskich. Ale jesteśmy bardzo rozpoznawalni na rynku rzemieślniczym. Nasi członkowie są bardzo aktywni: Jakub Wyciślik jest w zarządzie Izby Rzemieślniczej w Katowicach, nasi koledzy, w tym ja, zasiadają w komisjach egzaminacyjnych (czeladniczych i mistrzowskich), również w katowickiej Izbie. Ja sam jestem od wie-

lu lat szefem komisji egzaminacyjnej branży stolarskiej i ciesielskiej. Cech może poszczycić się czterema laureatami tytułu „Rzemieślnik Roku” przyznawanego przez Izbę Rzemieślniczą, są nimi: Małgorzata Kuś, Jakub Wyciślik, Jerzy Paja i Henryk Cebula. Kilkanaście naszych zakładów rzemieślniczych zostało uhonorowanych tytułami: „Firmy z Jakością”, „Firmy z Przyszłością” i „Firmy Rodzinne”. To naturalnie jest zasługą samych rzemieślników, ale również po części Cechu, który skutecznie dba o ich rekomendowanie i promowanie. Produkty naszych rzemieślników trafiały nawet na wydarzenia międzynarodowe, takie jak Dzień Polski w Brukseli, i to świadczy o ich wyjątkowej jakości. Właśnie ta jakość jest kluczowa dla rzemiosła, jedna z naszych członkiń ma wspaniałe powiedzenie, że „do niej ma wrócić klient, a nie towar”. Ludzie cenią wysoką jakość, nawet jeśli jest droższa, bo kupując u dobrze znanego rzemieślnika, wiedzą, za co płacą.

– **Ilu uczniów rocznie rozpoczyna praktyczną naukę zawodu w zakładach Cechu?**

– Co roku około 100 uczniów rozpoczyna praktyczną naukę zawodu w około 60 zakładach, które posiadają odpowiednie uprawnienia pedagogiczne i zawodowe. Kształcimy w 18 specjalnościach, wśród naszych rzemieślników są nawet mistrzowie świata we fryzjerstwie, którzy co warto podkreślić pobierali praktyczną naukę zawodu w naszych rudzkich zakładach rzemieślniczych, i to świadczy o jakości tego nauczania. Praktyczna nauka zawodu w zakładzie rzemieślniczym jest nieoceniona, bowiem uczeń codziennie styka się z różnymi klientami, problemami, wyzwaniem. Jest to szczególnie ważne, w rzemiośle kontakt z klientem i umiejętność doradzenia są kluczowe. Wartością firm rzemieślniczych jest duży wkład pracy manualnej w proces produkcji czy świadczenia usług, dążenie do zapewnienia wysokiej jakości



Foto: JW

produktu i jego wyjątkowego charakteru, a w finale – do zadowolenia klienta.

– **Jak wygląda współpraca Cechu z lokalnymi instytucjami?**

– Utrzymujemy bardzo dobre relacje z Powiatowym Urzędem Pracy. Mamy sformalizowaną umowę, która promuje rzemiosło wśród ósmoklasistów. Co roku setki uczniów spotykają się z przedstawicielami różnych branż rzemieślniczych w siedzibie Powiatowego Urzędu Pracy, zadają pytania, otrzymują wykazy zakładów, aby mogli wybrać miejsce odbywania praktyki. taki bezpośredni kontakt uczniów z rzemieślnikami, którzy otwarcie opowiadają o realiach zawodu, np. o zarobkach, trafia do młodych ludzi. Jesteśmy aktywnie zaangażowani w pracę Powiatowej Rady Rynku Pracy, współpracujemy z Rudzką Agencją Rozwoju „Inwestor”, jednostką wspierającą przedsiębiorców, oraz naturalnie, z władzami administracyjnymi i samorządowymi miasta. Nasz Cech ma zdecydowanie apolityczny charakter, co pozwala na utrzymywanie dobrych relacji z każdą władzą, niezależnie od zmian politycznych. Prezydent miasta Michał Piorończyk został nawet niedawno uhonorowany na wniosek Cechu tytułem „Spolegliwego Przyjaciela Rzemiosła”, co wyraźnie świadczy o wzajemnym uznaniu.

– **Czy dostrzega Pan, że rzemiosło, produkty „kraftowe” i ręcznie wykonane, zyskują na popularności?**

– Zdecydowanie tak, rzemiosło staje się modne. Produkty rzemieślnicze, tradycyjnie wypiekane pieczywo, ręcznie robione lody oraz usługi doświadczonych i cenionych stolarzy, mechaników samochodowych, fryzjerów cieszą się rosnącym uznaniem, ponieważ nie są to oferty masowe lecz indywidualne, wykonane z sercem i pasją. Branża spożywcza, jak piekarnie, cukiernie, zakłady przetwórstwa mięsnego oraz szeroko rozumiana branża gastronomiczna ma oczywiście pewną przewagę nad innymi, ponieważ ludzie zawsze będą potrzebowali dobrej jakości produktów spożywczych, ale wysoka jakość usług zawsze będzie niepodważalnym atutem. Mimo tego trendu, niektóre zawody niestety wymierają, jak na przykład kowalstwo artystyczne, które jeszcze 20 lat temu było obecne, czy jubilerstwo, którego obecnie również nie mamy w Cechu. Z drugiej strony, wchodzi nowe branże, szeroko rozumiana gastronomia czy restauracje z autorskim menu. Mamy w Cechu wspaniałych szefów kuchni, którzy zbierali doświadczenia i inspiracje na całym świecie, szkolą teraz młodych ludzi, dzieląc się swoją wiedzą i pomysłami.

– **Jak widzi Pan przyszłość rzemiosła?**

– Rzemiosło idzie w dobrym kierunku. Problemy i wyzwania zawsze były i będą, a po to jesteśmy, żeby je rozwiązywać. Nasz optymizm co do przyszłości wzmacnia fakt objęcia funkcji prezesa Związku Rzemiosła Polskiego przez szefa katowickiej Izby Rzemieślniczej prof. dr. hab. Jana Klimka, z którym nasza współpraca od wielu lat układa się wzorowo. Nasz Cech jest stabilną instytucją, to pozwala również z optymizmem patrzeć w przyszłość. Wierzę, że rzemiosło, dzięki swojej jakości i pasji, zawsze znajdzie swoje miejsce na rynku. **bl**

### NAJMŁODSI RUDZIANIE



Szymon Majka syn Natalii i Marcina  
ur. 29.05.2025 r. (3400 g)



Rozalia Pinocy córka Justyny i Mateusza  
ur. 28.05.2025 r. (2740 g i 55 cm)



Stanisław Tutecki syn Kingi i Artura  
ur. 28.05.2025 r. (3650 g i 56 cm)



Mikołaj Pokrzywa syn Agnieszki i Dawida  
ur. 27.05.2025 r. (4280 g i 58 cm)

## Zapraszamy na wielki urodzinowy tort!

Swoje 15. urodziny świętuje Muzeum Historii Polski Ludowej. 14 czerwca zaprasza na urodzinową imprezę: będą goście, dwie sceny, wielki tort i prezenty – ale tym razem to jubilat będzie obdarowywał atrakcjami wszystkich, którzy w sobotnie popołudnie wpadną na geburstag. Wstęp jest wolny i każdy, jak zapewniają organizatorzy, będzie mile widziany.

Świętowanie rozpocznie się o 16.00 od tortu i być może będzie to największy widziany dotąd w naszych okolicach tort, warto więc to sprawdzić i ocenić jak smakuje! Muzeum PRL-u zaprasza na wielkie świętowanie i zapewnią rozrywkę dla każdego. O 17.00 na Małej Scenie rozpocznie się musical „Akademia Pana Kleksa” w reżyserii Joanny Aleksy. Natomiast na Dużej Scenie wystąpią artyści z In-ny-ego Domu Kultury, Śląskiej Sceny Młodych, zespołu Paragraf. W tym dniu muzyka przeniesie nas w przeszłość, bo posłuchamy



przebojów, które grano i śpiewano kilka dekad temu. Kto nie widział, ten ma szansę zobaczyć wspaniałe kreacje inspirowane Śląskiem i piękne modelki, czyli pokaz

mody Joanny Decowskiej na bis. Adam Kowalski z TuRuda tym razem zabierze gości na spacer po muzeum PRL-u, opowiadając o utopkach i czarnej wołdze. Do tego będzie wiele zabaw, warsztatów, gier w specjalnej strefie dla dzieci.

Organizatorami jubileuszu są Fundacja Minionej Epoki i Województwo Śląskie, patronat honorowy sprawują Wojewoda Śląski Marek Wójcik i Górnośląsko-Zagłębiowska Metropolia.

Na tej urodzinowej imprezie warto być, jako patron medialny uroczystości serdecznie zapraszamy!

**(b)**



**ZAPRASZAM NA SESJE:** noworodkowe, niemowlęce, urodzinowe i rodzinne, a także po vouchery prezentowe.



Tel. 515-593-713 | www.fotovenus.pl

Katarzyna Piechowicz to artystka, której twórczość zdobyła uznanie w świecie fotografii, w Polsce, ale i poza nią. Była stypendystką Magnum Photos, wybraną przez prezydentkę — Christinę de Middel. Jest laureatką nagrody Grand Press Foto, uznawanej za jedną z najważniejszych nagród w polskim świecie fotografii: w 2020 roku, za projekt „Seniorzy” w kategorii „Życie codzienne”, kilka dni temu w kategorii „Documentary Project” uhonorowano jej wielokrotnie już nagradzany projekt „Romni”, o romskich kobietach i dziewczynach. W sposób niemal bezwiedny łączy fotografię z etnologią, antropologią, etnografią.

# Niewidzialni, nieznani

*wszystko, co się wokół niej dzieje, to właśnie potwierdza. Chciałabym móc swoje prace pokazać tutaj, u siebie, chcę podzielić się myślami, które zamknęłam w fotografiach...*

## IMPERATYW

*Moją pracę napędza wewnętrzny imperatyw, nie jest to jedynie pasja. Zawsze czułam potrzebę mówienia o rzeczach ważnych, dlatego skoncentrowałam się na fotografowaniu osób wykluczonych i poszkodowanych. Wcześniej skupiałam się na seniorach, dokumentując ich często trudną sytuację w domach opieki, później „trafiłam” na Romów. Dorastałam w Rudzie Śląskiej, chodziłam do szkoły z osobami ze społeczności romskiej, ale mimo to nic o nich nie wiedziałam. To cieka-*

*wany w finale konkursu Getty Images Women Photograph Grant, był nominowany do Poznańskiej Nagrody Fotograficznej 2023, zdobył honorowe wyróżnienie w konkursie Lucie Foundation. To, co robię, to „dostrzeganie” tych kobiet, dziewcząt, pokazywanie ich transformacji. One naprawdę to doceniają.*

## CODZIENNOŚĆ

*Romowie, mimo że są jedną z największych mniejszości w Polsce, są jednocześnie najmniej znani, a nasza wiedza o nich wciąż oparta jest na stereotypach. Samo słowo „Cygan” jest słowem pejoratywnym, niosącym ze sobą negatywne skojarzenia. Wciąż kojarzą się z wróżeniem, tańcem, śpiewem. Wiem, że to nie jest łatwa grupa społeczna.*

*W Polsce są cztery grupy Romów: Polska Roma, Bergitka Roma, Lowarzy i Kełderasze, różnią się między sobą dialektem czy stopniem konserwatyzmu. Na Śląsku dominuje grupa Bergitka Roma, która jako pierwsza porzuciła wędrowny tryb życia, za co została odrzucona przez inne grupy. Ich historia naznaczona jest dyskryminacją i wykluczeniem, czego pokłosiem są tragiczne wydarzenia, choćby pogrom oświęcimski z lat 80. XX wieku (W 1981 r. przypadkowy incydent, w którym uczestniczył Rom, spowodował w Oświęcimiu falę przemocy, podpalanie domów, niszczenie samochodów i dobytek, akty fizycznej agresji. Mieszkańcy utworzyli Komitet na rzecz wypędzenia Romów, w efekcie oświęcimscy Romowie podjęli decyzję o emigracji, przyp. red.). Miasta często popełniały błąd, lokując całe społeczności romskie na jednej ulicy, ale Ruda Śląska prowadziła dalekowzroczną politykę, rozmiesz-*

*czając Romów w różnych częściach miasta. Romowie są częścią naszej rzeczywistości i naszego dziedzictwa, nasze historie się splatają.*

## POTENCJAŁ

*Widzę w Romach wielki potencjał. Są utalentowani, pełni temperamentu, często charyzmy, w ich żyłach płynie pasja do muzyki i tańca. Widziałam ich zaangażowanie, gdy pracowali jako statyści przy produkcji filmowej – byli lepsi od Polaków, mieli*



FOTO: Artur Pawłowski

*cia, wielodzietność rodzin, brak komputerów czy brak pomocy w nauce ze strony rodziców, których edukacja była elementarna. Są jednak przykłady Romów, którzy chcą, by ich dzieci mogły dorastać w innym środowisku. Choć tradycja Romów jest niezwykle silna i piękna, niestety często wiąże się z patriachatem, narzucającymi kobietom określone role społeczne: dbanie o rodzinę i rodzenie dzieci. Czasem jest to zgodne z pragnieniami, ale dla tych, które mają aspiracje do nauki czy rozwoju zawodowego, tradycja bywa zniewoleniem.*

*Ważne staje się wypracowanie równowagi między pielęgnowaniem tożsamości a „nie-wykluczeniem się” ze współczesności, by jednak nie pozostawali na marginesie społeczeństwa...*

## FOTOGRAFIA MA GŁOS

*Moją rolę nie jest bycie aktywistką w pełnym wymiarze, choć czasami naturalna, ludzka potrzeba czynienia dobra do tego mnie kieruje... Moją domeną jest jednak fotografia, to jej chcę się oddać. Moje fotografie, tworzone z myślą o oddaniu głosu romskim kobietom, ukazują ich historie w sposób subtelny, ale prawdziwy. Pracując z aparatem fotograficznym jednocześnie zadawałam im pytania o przyszłość, kobiecość, marzenia wobec córek. Ich odpowiedzi stanowią integralną część materiału, którego bazą są fotografie.*

*Na zdjęciach dokumentuję codzienne życie, widzę też ich bardzo osobiste pragnienia, by, na przykład upodobnić się do większości społeczeństwa. Zdarza się, że młode Romki farbują włosy na blond, szukając akceptacji przez wygląd, co jest przecież tak bardzo charakterystyczne dla każdej nastolatki. Wierzę, że pokolenie, które teraz dorasta, ma szansę na dobrą przyszłość, jeśli tylko dostanie choć trochę wsparcia.*

*Staram się przyczynić do tego, by Romowie nie pozostawali niezauważeni... Katarzyna Piechowicz (bl)*



## JESTEM STĄD

*Mocno utożsamiam się z Rudą Śląską. Tu są moje korzenie. Moje miasto ma wielu wspaniałych twórców, ale zbyt rzadko chwalimy się nimi, albo robimy to zbyt późno. Doskwiera mi ten brak lokalnego odbioru... Mam poczucie, że to, co osiągnęłam, powinno przekładać się na miejsce, które tak kocham. Z głęboką satysfakcją i poczuciem spełnienia obserwuję, jak moja praca staje się „widzialna”. Czuję, że jest dobra, nie wymaga już mojego wewnętrznego potwierdzenia, upewniania się. Jest wartościowa, bo*

*wość pchnęła mnie do działania. Zaczęłam poznawać historię, uczyć się języka by lepiej ich zrozumieć. Obserwując ich życie i zbierając materiały, niemal nieświadomie podążałam za historiami kobiet.*

*Spółeczność romska była dokumentowana przez fotografów, jednak byli to zazwyczaj mężczyźni, którzy ze względów kulturowych nie mogli zgłębić roli kobiety w tej społeczności. Ja mogłam, to właśnie czyni moje prace unikalnymi. Projekt „Romni” (romni – określenie kobiety narodowości romskiej, przyp. red.) został uhonoro-*



*w sobie wrodzoną „aktorskość”, potrafili wywołać ekspresję na zawołanie.*

*Dostrzegam też w nich rosnące pragnienie edukacji, nawet wśród starszego pokolenia, które zachęca dzieci do nauki i chodzenia do szkoły. Widzą w tym przyszłość, choć często jest to trudne do zrealizowania: warunki ży-*



7 czerwca w Śląskim Teatrze Impresaryjnym odbył się I Ogólnopolski Konkurs Baletowy Grand Prix Odetta. Organizacja tego istotnego i wyczekiwanego wydarzenia była możliwa dzięki ogromnemu zaangażowaniu Studia Baletowego Odetta oraz wspierającej ich grupy rodziców uczennic Studia.

#### GWIAZDY I GWIAZDKI

Wybór sceny nie był przypadkowy – przesądziły nie tylko świetne warunki techniczne, ale i fakt, że jedną z organizatorek, zawodową tancerką z wieloletnim doświadczeniem, jest rudzianka, Aleksandra Piotrowska – Zaręba, która prowadzi wraz z Markiem Zarębą Studio Baletowe Odetta. Na rudzkiej scenie zaprezentowało się 175 uczestników z 19 szkół tańca z całej Polski. Konkurencja była ogromna, a poziom tanecznych zmagani niezwykle wysoki. Młodzi tancerze rywalizowali w 21 kategoriach tanecznych i wiekowych, prezentując taniec klasyczny, współczesny oraz jazzowy. Ich występy oceniali znakomite jury w składzie: Sergii Oberemok (przewodniczący), Ewa Sacha oraz Alyona Goniwiecha.

#### MISJA I DYNAMIKA

Konkurs miał na celu popularyzację scenicznych form tańca, a dodatkowo organizatorom zależało na wykreowaniu prze-

# Grand Prix Odetta w Rudzie Śląskiej!

pełnej energii akrobatyki czy gimnastyki artystycznej. Zainteresowanie tańcem jest jednak podsyćane sukcesywnie przez popularne filmy i seriale (np. „Tiny Pretty Things”). To właśnie balet daje możliwość dziewczynce by stała się księżniczką albo łabędziem, zatańczyła z księciem, wzbudziła zachwyt gracją swoich ruchów. Natomiast możliwość zaprezentowania się na scenie i obserwacji innych tancerek i tancerzy, wyjątkowo silnie motywuje młodych artystów do doskonalenia techniki, stroju i fryzur, wciągając ich w świat najwyższej jakości ruchu baletu klasycznego. Balet kształtuje także umysł, uczy konsekwencji, determinacji, wewnętrznej dyscypliny.

Organizatorzy, czerpiąc z własnych doświadczeń stworzyli platformę otwartą dla każdego, kto kocha taniec baletowy i chce uczyć się jego warsztatu. Konkurs pokazał, że najważniejsze są umiejętności i pasja, niekoniecznie ukończenie konkretnej szkoły, co zdecydowanie poszerza postrzeganie świata tańca poza pozornie bardzo hermetyczne środowiska baletowe. Sukces wydarzenia w Rudzie Śląskiej świadczy też o prawdziwym odrodzeniu się zainteresowania tańcem klasycznym. Możliwość występu na dużej scenie była dla młodziutkich balerinek wielkim przeżyciem i impulsem do ciągłego rozwoju i dążenia do mistrzostwa.



Foto: M. Zaręba Studio Baletowe „Odetta”

Jeśli chodzi o sukcesy, w kategorii 10-14 lat, które wywalczyły I miejsce ex aequo z układem „Esmeralda”, dzieląc podium ze Studiem Tańca Piruet z Oławy. Zachwyciły także solistki Odetty: w grupie wiekowej 10-11 lat, Zofia Wilk zajęła II miejsce, a Lilia Kulawik i Nadia Proń uplasowały się na III miejscu ex aequo. Wśród dwunastolatek, Hanna Polaszek wywalczyła I miejsce, a Lena Bacik zdobyła II miejsce. Natomiast w kategorii 13-14 lat, Marta Duda z dumą zajęła I miejsce, a Paulina Szczepanik stanęła na III miejscu podium.

#### BALET WCHODZI W NOWĄ ERĘ

Konkursy takie jak Grand Prix Odetta mają ogromne znaczenie dla postrzegania baletu przez dzieci. Dawniej balet wydawał się mniej atrakcyjny w porównaniu do



Foto: M. Zaręba Studio Baletowe „Odetta”

Jeśli chodzi o sukcesy, w kategorii 10-14 lat, które wywalczyły I miejsce ex aequo z układem „Esmeralda”, dzieląc podium ze Studiem Tańca Piruet z Oławy. Zachwyciły także solistki Odetty: w grupie wiekowej 10-11 lat, Zofia Wilk zajęła II miejsce, a Lilia Kulawik i Nadia Proń uplasowały się na III miejscu ex aequo. Wśród dwunastolatek, Hanna Polaszek wywalczyła I miejsce, a Lena Bacik zdobyła II miejsce. Natomiast w kategorii 13-14 lat, Marta Duda z dumą zajęła I miejsce, a Paulina Szczepanik stanęła na III miejscu podium.

#### ODETTA ZDOBYWA NAGRODY

Studio Baletowe Odetta odniosło w konkursie znaczące sukcesy, szczególnie w kategoriach tańca klasycznego. To najlepszy dowód wysokiego poziomu nauczania i wielkich talentów ich podopiecznych.

W kategorii formacji tańca klasycznego dla grupy wiekowej 7-9 lat, Studio zdobyło III miejsce za układ „Taniec Hiszpański”.



## Wizyta Dziecięcej Prezydent Miasta

6-letnia Dominika Urbańska została wybrana Dziecięcą Prezydentką Miasta podczas tegorocznych obchodów Dnia Dziecka. 4 czerwca symbolicznie objęła jednodniowe „rządy” w mieście.

Dominika rozpoczęła świętowanie od wręczenia prezydentowi Michałowi Pięrończykowi pięknej laurki, a następnie wspólnie udali się do Miejskiego Przedszkola nr 37 im. Pracowitych Pszczołek, gdzie odbywał się XII Rudzki Festiwal Ekologiczny. Występy przedszkolaków i uczniów pokazały, że troska o środowisko może być świetną zabawą, która skutecznie zachęca najmłodszych do proekologicznego działania. Uroczystość uświetniła również premiera książki „Tam dokąd leci dym, czyli historia pewnego Smogana”,

opowieści o walce ze smogiem. Nie zabrakło też pięknego symbolicznego gestu – prezydent i Dominika wspólnie posadzili drzewo, które stało się pamiątką tego pięknego dnia.

– Dziękuję wszystkim organizatorom, nauczycielom i dzieciom za zaangażowanie i radość, jaką wnieśliście dziś do naszego miasta. A dla naszej małej pani prezydent Dominiki – wielkie brawa i gratulacje! – przekazał za pośrednictwem mediów społecznościowych Michał Pięrończyk.

BI



Foto: UM Ruda Śląska

Tekst i foto: bl



## Rodzinie w MP 19



W Miejskim Przedszkolu nr 19 w Wirku odbył się festyn rodzinny połączony z Dniem Mamy i Taty. Przedszkolaki przygotowały piękne występy dla rodziców, a dzieci ze Studia Tańca „Energia” zaczarowały publiczność wspaniałym tańcem. Choć początkowo pogoda nie dopisała, udało się przegonić deszczowe chmury i dalsza część festynu odbyła się w ogrodzie przedszkolnym, gdzie dzieci mogły przypomnieć sobie zasady pierwszej pomocy, wziąć udział w sportowych rywalizacjach, wykonać kolorowe bransoletki, malować, tańczyć i bawić się z animatorkami oraz rodzicami.

## Przedszkolna drużyna



3 czerwca w ogrodzie Miejskiego Przedszkola nr 20 im. Słonecznej Doliny w Wirku było rodzinie, kolorowo i radośnie. Sprawił to „Dzień Rodziny ze Słonecznej Doliny” czyli przedszkolny festyn rodzinny. Jak co roku istotą tego wydarzenia była właśnie rodzina oraz

związane z nią piękne i najważniejsze dla każdego święta – Dzień Matki, Dziecka i Ojca. Hasło tegorocznej imprezy „Przedszkole i rodzina to wspólna drużyna” – podkreślało, że w „Słonecznej Dolinie” wszyscy stanowią jedną wielką rodzinę. Pierwszą część festynu uprzyjemniły występy przedszkolaków, które w barwnych strojach zaprezentowały swoje umiejętności wokalne – taneczne. Po występach wszyscy uczestnicy festynu przystąpili do wspólnej zabawy na świeżym powietrzu. Wzięli w niej również udział zaproszeni goście: wiceprezydent Anna Krzyszczo i naczelnik Wydziału Oświaty Aleksandra Piecko. — *W Miejskim Przedszkolu nr 20 im. Słonecznej Doliny jak co roku, podczas rodzinnego festynu wspólnie świętowano Dzień Dziecka, Dzień Mamy i Taty. Było radośnie, kolorowo i wrzeszcząco – bo najpiękniejsze chwile to te, które spędzamy razem z najbliższymi* – podkreśliła wiceprezydent Anna Krzyszczo.

## Urodziny MP 21

Miejskie Przedszkole nr 21 w Wirku obchodziło jubileusz 65-lecia powstania. Przedszkolną uroczystość rozpoczął uroklivy polonez w wykonaniu przedszkolaków i hymn placówki. Dla licznie przybyłych gości dzieci wraz z opiekunami przygotowały występy artystyczne. Gościnnie wystąpiły dzieci ze Studia Tańca „Energia”. Był też czas na wspomnienia i podziękowania dla tych, którzy przez lata tworzyli przedszkolną wspólnotę. Kulminacyjnym momentem tego wydarzenia był oczywiście urodzinowy tort.

– *Z ogromną przyjemnością uczestniczę w tym wyjątkowym wydarzeniu – 65-leciu przedszkola. Muszę przyznać, że to przedszkole jest zaledwie kilka miesięcy młodsze niż nasze miasto, Ruda Śląska, w jego obecnych granicach. Skoro mamy jubileusz, to czas na festyn, zabawę, świętowanie, a także na życzenia i po-*



*dziękowania. Składam wielkie podziękowania dla pani dyrektor, całej kadry, rodziców i opiekunów – wszystkich, którzy współtworzą to przedszkole. A czego można życzyć młodym odkrywcom? Myślę, że życzenia zostały już wyśpiewane w haśle: „Eksperymentuj, baw się i ucz”. To jest piękne motto, które każdy z nas powinien wziąć sobie do serca* – powiedział uczestniczący w jubileuszowej uroczystości prezydent Michał Pierończyk.

## Rodzinny festyn w Bielszowicach



W sobotnie przedpołudnie, 7 czerwca w Miejskim Przedszkolu nr 30 im. Bajkowej Krainy w Bielszowicach odbył się festyn rodzinny. To już tradycja w bielszowickiej placówce, że w pierwszą sobotę po Dniu Dziecka maluchy świętują razem ze swoimi rodzicami. Atrakcji jak zawsze nie brakowało: były konkursy, tory przeszkód, spotkanie z policjantem i występ zespołu z sąsiedniego Domu Kultury. Niezastąpieni rodzice serwowali kulinarne pyszności.

– *Nie ma to jak zacząć weekend z najmłodszymi rodzinami i spotkać się z nimi podczas festynu w przedszkolu w Bielszowicach. Dzieciaki są tu wspaniałe, nauczyciele z prawdziwego powołania, a dyrekcja oddana swoim obowiązkom. Tutaj zawsze wszystko gra. Poza bezcennymi kontaktami z przedszkolakami, takie spotkanie jest zawsze okazją do rozmowy o sytuacji placówki, planach i możliwościach jej rozwoju* – powiedział prezydent Michał Pierończyk.

## 70 lat kochłowskiego przedszkola



W Miejskim Przedszkolu nr 34 w Kochłowicach odbył się festyn rodzinny „W rodzinie siła”, który w tym roku miał szczególny wymiar. Kochłowskie przedszkole świętowało jubileusz 70-lecia istnienia. Placówka rozpoczęła swoją działalność 3 listopada 1955 roku, jako Przedszkole nr 22, a w 1965 zmieniło numer na obecny – 34. Od siedmiu dekad towarzyszy dzieciom

w odkrywaniu świata, ucząc je wartości, współpracy i radości z bycia razem. W jubileuszowej uroczystości wzięli udział prezydent Michał Pierończyk, były radny dzielnicy Kochłowice, a zarazem jeden z najstarszych absolwentów Jakub Wycislik, proboszcz kochłowskiej parafii ks. Cezariusz Wala oraz emerytowani pracownicy przedszkola.

– *Festyn z okazji 70-lecia Miejskiego Przedszkola nr 34, odbywający się pod pięknym hasłem „W rodzinie siła”, to nie tylko uroczystość, ale prawdziwe święto wspólnoty. Hasło to doskonale oddaje ducha wzajemnego wsparcia, który od lat towarzyszy działalności tej placówki. Wszystkim, którzy na przestrzeni lat tworzyli to niezwykle miejsce składam wyrazy uznania za zaangażowanie, serce i codzienną troskę o najmłodszych mieszkańców naszego miasta* – powiedział prezydent Michał Pierończyk.

## Rudzki Festiwal Ekologiczny w MP 37

W Miejskim Przedszkolu nr 37 im. Pracowitych Pszczółek odbył się XII Rudzki Festiwal Ekologiczny, który zwińczył roczne działania placówek w ramach programu edukacji ekologicznej „Zielona Placówka”. W tym roku festiwal objęli honorowym patronatem: prezydent Michał Pierończyk, który uczestniczył w tym wydarzeniu osobiście, a także PGL Lasy Państwowe Nadleśnictwo Katowice, a partnerem programu została firma PreZero serwis Południe. Gościem tego ekologicznego wydarzenia była też dr Marta Chmielewska z Wydziału Nauk Przyrodniczych Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

Placówki biorące udział w festiwalu realizowały swoje działania w ramach 6 modułów: Jestem EKO i Ty, Akcja – segregacja, Smog nas nie truje i zdrowia nam nie rujnuje, Ze starego nowe, Jestem rozsądnym mieszkańcem Ziemi, Do dzieła! Działamy całymi rodzinami. W tym roku laureatami Zielonej Placówki zostało 14 placówek: MP 4 im. Misia Uszatka, MP 21 im. Młodych Odkrywców, MP 25, MP 30 im. Bajkowej Krainy, MP 37 im. Pracowitych Pszczółek, MP 43, MP 47 z Oddziałami Integracyjnymi, SP 24 im. Powstańców Śląskich, SP nr 11 Specjalna (wszystkie z Rudy Śląskiej), MP 5, MP 33, SP Specjalna nr 40 im. Gustawa Morcinka (wszystkie z Bytomia), Katolicka SP im. Świętej Rodziny oraz SP 29 im. Jana Liszewskie-



go (obydwie z Olsztyna). Placówki otrzymały certyfikaty przyznające tytuł „Zielonej Placówki”, nagrody rzeczowe oraz rośliny i drzewka do zasadzenia na terenie placówek oświatowych.

Sukcesem tej edycji jest wydanie autorskiej książki podejmującej tematykę czystego powietrza „Tam, dokąd leci dym, czyli historia pewnego Smoga-na”, autorstwa Oliwii Stawickiej, absolwentki II Liceum Ogólnokształcącego z Oddziałami Dwujęzycznymi im. Gustawa Morcinka, do której ilustracje wykonały dzieci z placówek biorących udział w programie. W czasie festiwalu każda z placówek zaprezentowała swoje roczne dokonania w dziedzinie ekologii, a następnie w ogrodzie przedszkolnym zasadzono drzewa. Dzieci wzięły udział w warsztatach ekologicznych zorganizowanych przez PreZero Service Południe.

## Nowy plac zabaw w MP 43

Podwójne powody do świętowania miały maluchy z Miejskiego Przedszkola nr 43 w Bykowinie, gdzie oficjalnie otwarto nowoczesny, integracyjny i sensoryczny plac zabaw. Uroczystość otwarcia zbiegła się ze świętem Dnia Dziecka. Przedszkolny plac zabaw powstał w ramach Budżetu Obywatelskiego Miasta Ruda Śląska na rok 2024.

– *To wyjątkowe miejsce, które pomoże dzieciom rozwijać zmysły oraz sprawność ruchową dzięki bezpiecznym, certyfikowanym urządzeniom. Skrzynie z ziołami i roślinami zachęcają do zabawy i kontaktu z naturą, a największe emocje – jak zawsze – budzą huśtawki i nowe piaskownice. Ogromne brawa należą się wszystkim, którzy oddali głos na ten projekt w Budżecie Obywatelskim 2024. Dziękuję również rodzicom i całemu personelowi przedszkola za zaangażowanie i wsparcie* – powiedziała wiceprezydent Anna Krzyszczo, która wraz z przedszkolakami i Radą Rodziców dokonała otwarcia placu zabaw. Został on tak zaprojektowany,



aby wspierać komunikację dzieci mających trudności w porozumiewaniu się. Wśród nowoczesnych urządzeń znalazły się m.in.: kuchnie błotne, „Ścieżka sensoryczna”, „Ogródki ziołowo-warzywne”, instrument muzyczny „Marimba”, tablica do komunikacji.

Podczas uroczystości na najmłodszych czekało wiele atrakcji, takich jak dmuchańce, wata cukrowa, popcorn oraz różnorodne zabawy ruchowe przygotowane przez nauczycieli. Dzieciom czas umilały maskotki z fundacji AktywniMy.

## Biznes wspiera chore dzieci

O akcji „Śląski Park Przemysłowo-Technologiczny i jego firmy chorym dzieciom 2025”, w której wzięły również udział firmy wynajmujące powierzchnię w budynkach spółki, na rzecz podopiecznych Ośrodka Adaptacyjnego dla Dzieci Niepełnosprawnych w Bykowie rozmawiamy z Tomaszem Coppem, prezesem ŚPP-T.

– W ramach Tygodnia Godności Osób Niepełnosprawnych w Ośrodku Adaptacyjnym dla Dzieci Niepełnosprawnych w Bykowie odbywał się Dzień Otwarty. Dyrektor ośrodka Arkadiusz Staisz dziękował spółce Śląski Park Przemysłowo-Technologiczny i firmom wynajmującym w budynku spółki pomieszczenia za wsparcie placówki w ramach projektu „Śląski Park Przemysłowo-Technologiczny i jego firmy chorym dzieciom 2025”. Co było impulsem tej akcji?

– Pomysł zrodził się na bazie przemysłań dotyczących społecznej odpowiedzialności biznesu, a także pewnych sytuacji, które zaistniały w naszej rzeczywistości. Na tej podstawie powstał pomysł wsparcia chorych dzieci z miejskiego ośrodka, który potrzebował takiej pomocy. Otrzymałem informację, że dyrektor rudzkiej placówki szuka dodatkowych

funduszy na rozszerzenie oferty rehabilitacyjnej dla podopiecznych. Ponieważ jest człowiekiem bardzo zaangażowanym w skuteczną pomoc dzieciom, zdecydowałem się go wesprzeć. Tak narodził się pomysł szerokiej akcji promocyjno-charytatywnej, do której udało się zachęcić przedsiębiorstwa Śląskiego Parku Przemysłowo-Technologicznego, czyli firmy, które wynajmują u nas powierzchnię. Praktycznie prawie wszystkie, zdecydowały się w tej akcji uczestniczyć.

– Jakie konkretne efekty przyniosła ta inicjatywa? Na co zebrane środki finansowe zostaną realnie przeznaczone?

– Udało nam się zebrać kwotę około 15 000 zł. Ta suma pozwoli na blisko dwuletnie wsparcie rehabilitacyjne dla grupy około 40 chorych dzieci w wieku od roku do 8 lat. Za tę kwotę został zakupiony bardzo obszerny pakiet wsparcia, obejmujący

zajęcia z rehabilitantem na basenie w rudzkim Aquadromie, dogoterapię, czyli zajęcia z psami oraz hipoterapię, czyli terapię z końmi. Dzięki wsparciu dzieci z ośrodka będą mogły uczestniczyć w tych zajęciach w cyklu cotygodniowym przez dwa lata.

– Zebrane środki wskazują na to, że zainteresowanie ze strony najemców Parku tą inicjatywą było duże...

– Ponad 90 procent naszych przedsiębiorstw wzięło udział w tej akcji. To dobre i prężne firmy. Niektóre firmy zaangażowały się nawet w bardzo dużym zakresie. Propozycja działań spotkała się u nich nie tylko z zainteresowaniem, ale podjęcie współpracy doprowadziło wręcz do zacieśnienia więzi między nami. Przejście poza czysto finansowy i materialny zakres do pewnych głębszych wartości powoduje, że ludzie zaczynają łączyć coś więcej i coś



pomoc, a przede wszystkim wsparcie dla tych dzieci, dla których szukał możliwości zapewnienia dodatkowej rehabilitacji.

– Pierwsza akcja pomocy Ośrodkowi Adaptacyjnemu zakończyła się konkretnym wsparciem najmłodszych mieszkańców naszego miasta. Rozumiem, że zarówno Park jak i firmy, które Pan wymienił nie spocznie na laurach i kolejne potrzebujące wsparcia dzieci będą mogły liczyć na pomoc?

– Akcja pomocy Ośrodkowi Adaptacyjnemu w obecnym kształcie jest zakończona. Jednak podejmę starania aby w przyszłym roku ponownie przeprowadzić podobne przedsięwzięcie. Bardzo chciałbym, aby ta inicjatywa była nie tylko cykliczna, ale zakrojona na coraz szerszą skalę. Działania, wspierające ludzi słabszych i chorych, a w szczególności dzieci, doskonale łączą się z celami biznesowymi. Jest to także efekt promocyjny i poprawa wizerunku, zarówno dla uczestniczących przedsiębiorstw, jak i dla Śląskiego Parku Przemysłowo-Technologicznego. Myślę, że to właśnie w tym kierunku powinien iść rozwój biznesu i taki kierunek powinien być w coraz większym stopniu wspierany i to nie tylko lokalnie. Zamysłem jest aby w przyszłości zakreślić plan działań w oparciu o współpracę większej ilości przedsiębiorstw, w tym również spółek miejskich. Wtedy będziemy mogli w jeszcze szerszym zakresie wspomóc chore dzieci i dołożyć cegiełkę do promocji tego typu inicjatyw.

– Takie zaangażowanie społeczne jest właściwym celem współczesnego biznesu?

– Tak, uważam, że taki też powinien być jeden z najistotniejszych celów biznesu. Biznes byłby jeszcze bardziej skuteczny, gdyby polegał na pewnej sprawiedliwości społecznej, na pewnej wspólnotcie i na dzieleniu się owocami swojej pracy z tymi, którzy nie mają takich możliwości. Dyrektor Ośrodka Adaptacyjnego Arkadiusz Staisz podkreślał, że uzyskane środki stanowiły duży zastrzyk finansowy i znaczącą

Tekst i foto: W.T.

## Młodzieżowa Rada Miasta zakończyła kadencję

Młodzieżowa Rada Miasta Ruda Śląska podsumowała niezwykle aktywną, trwającą dwa lata XI kadencję, która zaowocowała realizacją wielu projektów i akcji na rzecz nie tylko młodych mieszkańców naszego miasta. W tym czasie odbyła 16 posiedzeń. Inauguracyjna sesja MRM miała miejsce 6 listopada 2023 roku, podczas której przewodniczącym wybrano Wojciecha Miliczka. Młodzi ludzie swoją przygodę z samorządem rozpoczęli w 21-osobowym składzie, na koniec kadencji pozostało 18 radnych. W pierwszej części kadencji opiekunem MRM był radny Krzysztof Rodzoch, w drugiej części opiekę nad młodymi radnymi sprawowała wiceprezydent Anna Krzyszczyńska.

Radni MRM kontynuowali konkurs dla młodych wokalistów rozpoczęty przez poprzedników „O Rudzki Mikrofon”, organizując kolejne dwie edycje. Obie edycje konkursu zostały objęte honorowym patronatem prezydenta miasta Michała Pierończyka oraz patronatem medialnym Młodej Rudy. Nowymi inicjatywami radnych tej kadencji było przedsięwzięcie odbywające się pod hasłem „Nasze pasje” oraz realizacja zaproponowanego przez prezydenta miasta Młodzieżowego Budżetu Partycypacyjnego. Poza tym młodzi radni uczestniczyli i wspierali w organizacji wiele miejskich wydarzeń kulturalnych i akcji charytatywnych.

Przedsięwzięcie „Nasze Pasje” miało dwie edycje. Podczas tych wydarzeń młodzież z Rudy Śląskiej mogła podzielić się swoimi zainteresowaniami, zaprezentować umiejętności i zaczerpnąć inspirację od innych utalentowanych rówieśników. We współpracy z prezydentem miasta zorganizowano też dwie edycje Młodzieżowego Budżetu Partycypacyjnego, skierowanego do uczniów szkół ponadpodstawowych. Uczniowie mieli szansę zdobyć 10 000 zł na projekty mające na celu poprawę komfortu życia w szkole. W pierwszej edycji fundusze zdobyło Technikum nr 6 im. Mikołaja Kopernika, natomiast w tegorocznej edycji zwyciężyło Technikum nr 1 im. gen. Józefa Hallera. Radni aktywnie uczestniczyli także w akcji



„Las jest nasz”, organizowanej we współpracy z Lasami Państwowymi. W ramach tej inicjatywy odbyli dwie wycieczki do lasów w celu sadzenia drzew, sprzątnięcia oraz bliższego poznania pracy leśnika. Przez całą kadencję radni aktywnie włączali się w organizację i brali udział w głównych uroczystościach miejskich oraz innych akcjach organizowanych przez miasto i inne organizacje.

Wśród ważnych przedsięwzięć jedenaściej kadencji należy wyróżnić współpracę ze Śląskim Teatrem Impresaryjnym im. Henryka Bisty przy organizacji śniadań podczas wakacji letnich. Radni zrealizowali również projekt „Prezenty świąteczne dla dzieci”, dostarczając upominki na oddział pediatrii w Szpitalu Miejskim w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach. Aktywnie uczestniczyli w Jarmarku Świątecznym

na Placu Jana Pawła II, pomagając w 2023 roku w sprzedaży stroików świątecznych, z których dochód został przekazany na Hospicjum Domowe im. Jana Pawła II w Rudzie Śląskiej. Radni MRM zebrali też fundusze na rudzkie schronisko dla zwierząt.

W pożegnalnej sesji Młodzieżowej Rady Miasta uczestniczyli licznie przybyli goście, którzy młodym radnym pogratulowali bardzo dobrej, aktywnej kadencji i życzyli sukcesów w czekającym ich dorosłym życiu. Gratulacje i życzenia złożyli m.in. prezydent Michał Pierończyk w imieniu swoim i opiekującej się MRM wiceprezydent Anny Krzyszczyńskiej, przewodniczący Rady Miasta, Arkadiusz Pilarz oraz przewodniczący Rady Seniorów Jan Krawczyk.

Tekst i foto: W.T.

CZERWIEC 2025

Śląski Inkubator Przedsiębiorczości

11	<b>TARGI PRACY ŚLĄSKA AKADEMIA MEDYCZNA</b> Śląska Akademia Medyczna w Katowicach
DO 13.06	<b>NABÓR WNIOSKÓW - DOTACJE NA FIRMĘ</b> w Śląskim Inkubatorze Przedsiębiorczości
16	<b>TARGI PRACY</b> Kopalnia Ignacy Rybnik
17	<b>KONSULTACJE PRAWNE</b> w Śląskim Inkubatorze Przedsiębiorczości
24	<b>FUNDUSZE EUROPEJSKIE DLA PRZEDSIĘBIORCÓW</b> w Śląskim Inkubatorze Przedsiębiorczości w ramach porozumienia
24	<b>KONSULTACJE PRAWNE</b> w Śląskim Inkubatorze Przedsiębiorczości

**Bądź na bieżąco! Zeskanuj kod QR!**  
 Nie przegap żadnego wydarzenia  
 Śledź aktualne nabory, szkolenia i spotkania  
 Zyskaj szybki dostęp do najnowszych informacji  
**Rozwijaj się z nami – zawsze krok przed innymi!**

## Hutnicy uhonorowani za pracę

4 maja obchodziliśmy Dzień Hutnika, ale to 6 czerwca w restauracji Adria w Rudzie nastąpiło uroczyste uhonorowanie najbardziej zasłużonych przedstawicieli tego zawodu, zatrudnionych w Hucie Pokój, która w tym roku obchodzi swoje 185-lecie. Wicewojewoda śląski Michał Kopański, w imieniu Prezydenta RP, odznaczył ich złotymi i srebrnymi Medalami za Długoletnią Służbę. Historia tego orderu sięga okresu międzywojennego. Do polskiego systemu odznaczeń powrócił w 2007 roku, a przyznawany jest za szczególne osiągnięcia w pracy i służbie państwowej.



Wśród zebranych, oprócz hutników, byli także prezesi spółek: Marek Nowak z Huty Pokój S.A. i Łukasz Jabłoński z Huty Pokój Profile sp. z o.o. oraz Huty Pokój Konstrukcje sp. z o.o. Obecny był również wiceprezydent Rudy Śląskiej Jacek Morek, przewodniczący Rady Miasta Ruda Śląska Arkadiusz Pilarz i posłanka na Sejm RP Urszula Koszutska. Po uroczystym odśpiewaniu hymnu państwowego głos zabrali szefowie spółek.

– Staramy się prowadzić ten statek w odpowiednim kierunku. Natomiast nic byśmy nie zrobili bez załogi, która

jest po pierwsze bardzo pracowita, po drugie niezwykle zaangażowana. To naprawdę cieszy, że po tych wszystkich latach, pomimo pewnych perturbacji, ten statek, de facto dzięki wam płynie dalej – mówił prezes Łukasz Jabłoński.

Następnie odbyło się uroczyste wręczenie medali, otrzymało je około czterdziestu pracowników. Po ceremonii przyszedł czas na przemówienia gości. Prezydent Jacek Morek podziękował hutnikom, w imieniu swoim oraz prezydenta Michała Pierończyka, za ich pracę. Wyraził też na-

dzieję, że Hutę Pokój czeka jeszcze wiele podobnych wzruszających wydarzeń i jubileuszy. – Nie wyobrażam sobie byśmy mogli w tym mieście funkcjonować bez naszej huty. Bez jej spółek i bez was. Jesteście solą tej ziemi, zarówno Rudy Śląskiej, jak i całego regionu – przyznał wiceprezydent Jacek Morek.

– To dzięki waszej ciężkiej pracy ten zakład istnieje. Tworzył on naszą dzielnicę jeszcze przed powstaniem Rudy Śląskiej. Teraz tworzy całe nasze miasto – podkreśliła posłanka Urszula Koszutska. W imieniu Rady Miasta gratulacje hutnikom złożył jej przewodniczący Arkadiusz Pilarz. – Huta Pokój przeżyła już chyba wszystko. Wydaje się, że nic nie jest was w stanie zaskoczyć. Ale ja życzę wam, aby znalazły się takie rozwiązania, które właśnie was zaskoczą. Abyście mogli działać jako filar naszego miasta, kraju i Unii Europejskiej – dodał przewodniczący RM.

Tekst i foto: P.T.

## Spotkanie Powiatowej Rady Rynku Pracy

3 czerwca odbyło się posiedzenie Powiatowej Rady Rynku Pracy w Rudzie Śląskiej. Rada pełni funkcję opiniotwórczo-doradczą i wspiera politykę rynku pracy w mieście.

Powiatowa Rada Rynku Pracy w Rudzie Śląskiej łączy przedstawicieli samorządów, pracodawców i organizacji pozarządowych. Rada opiniuje strategię polityki zatrudnienia, monitoruje sytuację na rynku pracy oraz rekomenduje działania mające na celu poprawę sytuacji zawodowej mieszkańców. Służy pomocą i wsparciem zarówno osobom bezrobotnym oraz poszukującym pracy, jak i pracodawcom. – Podczas spotkania Powiatowej Rady Rynku Pracy zapoznaliśmy się z aktualnymi danymi oraz działaniami na rzecz lokalnego rynku pracy. Stopa bezrobocia w Rudzie Śląskiej wynosi obecnie 3%. To wynik lepszy niż w województwie śląskim (3,8%) i Polsce (5,2%). Wśród miast województwa zajmujemy 7. miejsce, ex aequo z Rybnikiem – powiedział obecny na posiedzeniu Powiatowej Rady Rynku Pracy w Rudzie Śląskiej prezydent Michał Pierończyk.

A tak skala bezrobocia w Rudzie Śląskiej przedstawia się w liczbach.



Foto: UM Ruda Śląska

Na 1292 zarejestrowanych bezrobotnych 52% stanowią kobiety, 1076 osób nie posiada prawa do zasiłku, 320 osób to osoby do 25. roku życia, 288 osób to osoby powyżej 50. roku życia. Tematem spotkania były też projekty realizowane w 2025 roku przez Powiatowy Urząd Pracy w Rudzie Śląskiej. PUP realizuje pięć projektów współfinansowanych ze środków zewnętrznych, w tym trzy skierowane bezpośrednio do osób bezrobotnych. Są to aktywizacja osób bezrobotnych, rozwój przedsiębiorczości i aktywizacja zawodowa, wsparcie osób z niskimi kwalifikacjami, wzmocnienie potencjału kadrowego i organizacyjnego PUP, projekt międzynarodowy „Learn and teach – european solutions”.

Na posiedzeniu Rady poruszono ponadto temat nowych ustaw dot.

rynku pracy oraz zatrudniania cudzoziemców na terytorium RP. 1 czerwca 2025 roku weszła w życie ustawa o warunkach dopuszczalności powierzenia pracy cudzoziemcom na terytorium RP, której celem jest w pierwszej kolejności zabezpieczenie interesów polskich pracowników, a w drugiej – przebywających na terenie naszego kraju cudzoziemców. Od tego samego dnia obowiązuje też ustawa o rynku pracy i służbach zatrudnienia, która likwiduje m.in. ograniczenia wiekowe w dostępie do ważnych instrumentów rynku pracy, np. do bonu na zasiedlenie. Zakłada też wdrożenie w ciągu dwóch lat nowego systemu teleinformatycznego umożliwiającego uzyskiwanie pomocy online oraz zapewnienie lepszego dostępu do dobrej jakości ofert pracy.

(w)

## Fundusze europejskie dla przedsiębiorców

W Wodzisławiu Śląskim odbyło się ważne spotkanie informacyjne dla lokalnych przedsiębiorców oraz wszystkich zainteresowanych pozyskaniem środków na rozwój działalności, z tytułowane „Fundusze europejskie dla przedsiębiorców – Nowe możliwości w 2025 roku!”. To spotkanie zostało zrealizowane dzięki inicjatywie i osobistemu zaangażowaniu prezesa Śląskiego Inkubatora Przedsiębiorczości, Izabeli Moczeko.

Wydarzenie, które odbyło się 6 czerwca miało miejsce w reprezentacyjnym holu Dworca PKP Wodzisław Śląski. Warto podkreślić, że sam dworzec kolejowy przeszedł w 2019 roku spektakularną metamorfozę, dzięki której stał się nie tylko nowoczesnym Centrum Przesiadkowym, ale także tętniącym życiem Centrum Aktywności Społecznej, stanowiąc idealne tło dla tego typu inicjatyw. Spotkanie zostało zrealizowane dzięki inicjatywie i osobistemu zaangażowaniu prezesa Śląskiego Inkubatora Przedsiębiorczości, Izabeli Moczeko. Jej inicjatywa zyskała uznanie i zebrała pochwały od starostów subregionu zachodniego. Było to kolejne spotkanie w Subregionie Zachodnim Województwa Śląskiego, zorganizowane w ramach porozumienia o współpracy z Powiatowym Urzędem Pracy w Wodzisławiu Śląskim oraz Izłą Gospodarczą w Wodzisławiu Śląskim, co wyraźnie świadczy o strategicznym i spójnym podejściu Inkubatora do wspierania regionalnego biznesu.

Wśród głównych organizatorów znaleźli się: Śląski Inkubator Przedsiębiorczości, Powiatowy Urząd Pracy w Wodzisławiu Śląskim, Śląskie Centrum Przedsiębiorczości oraz Izba Gospodarcza w Wodzisławiu Śląskim i Wojewódzki Urząd Pracy w Katowicach.

Program spotkania zawierał szereg istotnych prezentacji, których celem było dostarczenie uczestnikom kompleksowej wiedzy na temat aktualnie dostępnych możliwości finansowania. Uczestnicy mieli okazję zapoznać się z informacjami o funduszach na kształcenie ustawiczne i rozwój firm przedstawionymi przez Wojewódzki Urząd Pracy w Katowicach. Duży nacisk położony został także na mezo-inwestycje, stanowiące ważne wsparcie dla Małych i Średnich Przedsiębiorstw. Uczestnicy mieli również okazję zapoznać się z ofertą Powiatowego Urzędu Pracy w Wo-



Foto: SJP

dzisławiu Śląskim oraz Punktu Informacyjnego Funduszy Europejskich. Istotną częścią programu była prezentacja działań i oferty Śląskiego Inkubatora Przedsiębiorczości. Bezpośredni udział prezesa Śląskiego Inkubatora Przedsiębiorczości Izabeli Moczeko zagwarantował, że przedsiębiorcy otrzymali dostęp do najnowszych, wartościowych i praktycznych wskazówek, jak skutecznie wykorzystywać nowe możliwości finansowania i rozwoju, które pojawiają się w 2025 roku. – Jestem pewna, że to wydarzenie, jako pierwsze spotkanie w Subregionie Zachodnim w ramach zawartych porozumień o współpracy, rozpocznie cykl podobnych inicjatyw w całym regionie, promujących możliwości pozyskiwania funduszy unijnych na rozwój zawodowy i firmowy – przekazała Izabela Moczeko. – Naszą rolą, jako instytucji wsparcia przedsiębiorczości i biznesu, jest dostarczanie zawsze aktualnych informacji i instrumentów, dzięki którym przedsiębiorcy będą mogli działać na rzecz rozwoju swoich firm i pracowników. Stawiamy na wysokie kwalifikacje, kompetencje i szerokie perspektywy dla tego sektora – podsumowała prezes Śląskiego Inkubatora Przedsiębiorczości. (i)



### WOLNE POMIESZCZENIA od 20 do 119 m<sup>2</sup>

**Lokalizacja: Ruda Śląska, ul. Karola Goduli 36**

- Pomieszczenia o wysokim standardzie umiejscowione na parterze w kompleksie biurowo-magazynowym.
- Teren ogrodzony, 24-godzinna ochrona i monitoring.
- 120 miejsc parkingowych + stojaki rowerowe.
- Dla najemców i ich klientów parking jest bezpłatny.

KONTAKT

+48 515 086 591



# ŚWIĘTO MIASTA 2025

15 CZERWCA

TERENY  
TARGOWE,  
UL. KUPIECKA 2 A  
RUDA ŚLĄSKA  
- WIREK

PROGRAM:  
16:00 **ROZPOCZĘCIE**  
ORKIESTRA DĘTA „KWK POKÓJ”  
16:30 **ROSZAK SHOW**  
17:30 UCZESTNICY KONKURSU  
„ORUDZKI MIKROFON”  
18:00 **VIKI GABOR**  
19:20 **NATALIA  
SZROEDER**  
20:30 **MARYLA  
RODOWICZ**

STOISKA HANDLOWE  
I GASTRONOMICZNE,  
ATRAKCJE DLA DZIECI  
I CAŁYCH RODZIN

ORGANIZATOR

RUDA Śląska

PARTNERZY

Kancelerz

DAIMLER TRUCK  
Retail Polska

Mercedes-Benz  
INTER-CAR SILESIA

vectra

ELSAT

MADEJ WROBEL

JBL  
HARMAN

Bank Polski

aquaBrom

LAMBERTZ

REMONDIS

GAZEŚ

GAZEŚ

PATRONAT MEDIALNY

RUDASLASKA.com.pl

## WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

ogłasza pierwszy ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż przypadającego Gminie Miastu Ruda Śląska prawa własności lokalu mieszkalnego nr 107 znajdującego się w budynku położonym przy ulicy Adama Mickiewicza 6 w Rudzie Śląskiej oraz związanego z własnością tego lokalu udziału wynoszącego 687/100000 części w nieruchomości wspólnej.

Przedmiotem sprzedaży w drodze ustnego przetargu nieograniczonego jest należące do Gminy Ruda Śląska prawo własności lokalu mieszkalnego nr 107 znajdującego się w budynku wielorodzinnym położonym przy ul. Adama Mickiewicza 6, dla którego Sąd Rejonowy w Rudzie Śląskiej prowadzi księgę wieczystą KW GL1S/00034150/1 wraz ze związanym z własnością tego lokalu udziałem wynoszącym 687/100000 części w nieruchomości wspólnej, obejmującej działkę o numerze geodezyjnym 2397/28 o powierzchni 1832 m<sup>2</sup>, zapisaną na karcie mapy 9 w obrębie Ruda oraz w księdze wieczystej KW GL1S/00033483/7 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Rudzie Śląskiej.

Działy III i IV księgi nr GL1S/00034150/1 są wolne od wpisów.

Opisana w pkt 1 nieruchomości gruntowa w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego miasta oznaczona jest symbolem MW2 – tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej. Lokal o powierzchni użytkowej 39,10 m<sup>2</sup> składa się z dwóch pokoi, kuchni, łazienki z wc, przedpokoju, usytuowany jest na dziewiątym piętrze budynku mieszkalnego wielorodzinnego. Pomieszczeniem przynależnym jest piwnica o powierzchni 1,75 m<sup>2</sup>. Lokal wyposażony jest w instalacje: elektryczną, wodno-kanalizacyjną, gazową, centralnego ogrzewania z sieci miejskiej. Z uwagi na stan techniczny wskazane jest przeprowadzenie remontu lokalu.

Cena wywoławcza do przetargu wynosi **204.000,00 zł**.

Cena sprzedaży prawa własności lokalu mieszkalnego wraz ze związanym z własnością tego lokalu udziałem w nieruchomości wspólnej ustalona w przetargu powinna być wpłacona na rachunek bankowy sprzedającego przed dniem zawarcia aktu notarialnego.

Przetarg odbędzie się w dniu **22.07.2025 r. o godz. 10.00** w sali **213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6**. W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia zamieszczonej na tablicy ogłoszeń oraz na stronie internetowej miasta [www.rudaslaska.bip.info.pl/zakladka\\_nieruchomosci](http://www.rudaslaska.bip.info.pl/zakladka_nieruchomosci) i w terminie **do dnia 15.07.2025 r. dokonają wpłaty wadium w wysokości: 10.200,00 zł**, z dopiskiem „wadium – ul. Adama Mickiewicza 6/107” przelewem na konto: Nr 71 1050 1214 1000 0010 0109 0628 ING Bank Śląski Katowice O/Ruda Śląska, Urząd Miasta Ruda Śląska (za datę zapłaty przyjmuje się dzień wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miasta Ruda Śląska) oraz przedłożą przed otwarciem przetargu wymagane dokumenty i oświadczenia.

Cena prawa własności lokalu mieszkalnego powinna być wpłacona na rachunek bankowy sprzedającego przed zawarciem aktu notarialnego. Zawarcie aktu notarialnego nastąpi w terminie do 30 dni od dnia przetargu. Wygrywający przetarg ponosić będzie wszelkie opłaty i podatki związane z zawarciem aktu notarialnego.

Oględzin lokalu można dokonać w dniach: **26.06.2025 r. od godz. 10.00 do godz. 12.00** oraz **3.07.2025 r. od godz. 14.00 do godz. 16.00**.

Zastrzega się prawo odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn.

Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 223), tel. nr 32-248-75-63.



## RUDZKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

Ruda Śląska ul. Magazynowa 12, tel. 32 248-24-11 (-15),  
fax 32 248-43-22, e-mail: [rsm@rsm.com.pl](mailto:rsm@rsm.com.pl)

ogłasza na dzień **9.07.2025 r.** I nieograniczony przetarg ofertowy  
na najem nw. lokali użytkowych:

Adres lokalu	Stawka ekspl. wywoł. zł/m <sup>2</sup> /m-c netto	Powierzchnia m <sup>2</sup>	Wysokość wadium + koszty przetargu	Uwagi
1) Ruda Śl. 10 – Wirek ul. Ludomira Różyckiego 30	25,12	696,50	57.266,22 zł + 123,00 zł	parter w budynku wolnostojącym z c.o.
2) Ruda Śl. 5 – Bykowina ul. Gwarecka 19	21,78	120,00	8.283,48 zł + 123,00 zł	parter w budynku mieszkalnym z c.o.

Przedmiotem przetargu będzie ustalenie wysokości stawki eksploatacyjnej na podane wyżej lokale.

Warunki uczestnictwa w przetargu oraz szczegółowych informacji udziela Dział Członkowsko-Lokalowy pokój 100, telefon 32 248-24-11 wew. 311.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

## OGŁOSZENIE

**o sprostowaniu oczywistej omyłki pisarskiej w ogłoszeniu o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Ruda Śląska – POŁUDNIE” – Etap II”**

Prezydent Miasta Ruda Śląska prosi o sprostowanie oczywistej omyłki pisarskiej w ogłoszeniu z dnia 4 czerwca 2025 r. o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Ruda Śląska – POŁUDNIE” – Etap II”, które opublikowano w dniu 4 czerwca 2025 r. w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Ruda Śląska, w tygodniku „Wiadomości Rudzkie” oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta.

W treści ogłoszenia widnieje:

– zapis o treści: „Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie miejscowego planu może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Prezydenta Miasta Ruda Śląska z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 10 lipca 2025 r.** „

– winno być: „Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie miejscowego planu może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Prezydenta Miasta Ruda Śląska z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 24 lipca 2025 r.** „

Pozostałe ustalenia pozostają bez zmian.

## OGŁOSZENIA DROBNE

### NIERUCHOMOŚCI

**KUPIĘ MIESZKANIE W RUDZIE ŚLĄSKIEJ, GOTÓWKA TEL. 501-239-405.**

Wycena mieszkań. Tel. 602-724-054.

Świadectwa Charakterystyki Energetycznej. Tel. 793-396-040.

Kupię mieszkanie w bloku do 38 m<sup>2</sup> z ogrzewaniem miejskim. Tel. 736-347-073.

**Skup nieruchomości. Tel. 509-364-700.**

**Kupię działkę. Tel. 509-364-700.**

Szukam lokalu o niskim czynszu do 20 m<sup>2</sup> pod warsztat rzemieślniczy. Biorę pod uwagę powierzchnie wydzieloną. Kontakt – Adam 603-134-301.

### USŁUGI

**Dachy solidnie. Tel. 606-433-031.**

Koszenie, wycinka i skracanie drzew. Tel. 607-219-491.

Opróżnianie mieszkań i piwnic. Tel. 607-219-491.

**Tapety, malowanie, gładź, panele, itp. Tel. 505-946-693.**

Pranie dywanów, kanap, foteli, itp. **SKUTECZNIE!** Tel. 519-639-121.

**SZYBKI KREDYT Z KOMORNIKIEM** tel. 32 260-00-33, 516-516-611. Pośrednik CDF S.C., firmy MATPOL FINANSE Sp. z o.o.

Składanie gotowych elementów meblowych. Tel. 512-249-399.

**BJ – czyszczenie dywanów, tapicerek, wykładzin. Solidnie, niedrogo.** Tel. 606-274-056.

**Remont łazienki.** Tel. 507- 055-024.

**Dachy – papa termozgrzewalna,** tel. 880-201-358.

### MOTORYZACJA

**Skup samochodów. Płacimy najwięcej, dojazd do klienta.** Tel. 792-155-155.

**AUTO SKUP – złomowanie pojazdów, pomoc drogowa. PŁACIMY NAJLEPIJ.** Tel. 502-752-634.

**AUTO SKUP, tel. 509-364-700.**

### TURYSTYKA

**Beskidy w czerwcu – turnus od 1050 zł dla emerytów/rencistów/inwalidów. U nas można skorzystać z masażu leczniczych i dowozu.** Tel. 501-642-492.

### PRACA

**Sezonowa praca w Niemczech.** Tel. 783-205-021.



„Można odejść na zawsze, by stale być blisko”.  
Marek Hłasko

**Pani Justynie Kempnej,**  
pracownicy Wydziału Administracyjnego  
Urzędu Miasta Ruda Śląska,  
wyraży głębokiego współczucia  
i pokrzepienia w trudnych chwilach po śmierci

**MĘŻA**

przekazuje

**Michał Pierończyk**

**Prezydent Miasta Ruda Śląska  
wraz z pracownikami Urzędu Miasta**



„Nie żyjemy, aby umierać,  
ale umieramy, aby żyć wiecznie”.  
Michael Buchberger

**Pani Joannie Sz wajnoch,**  
dyrektor Zespołu Szkół nr 7  
w Rudzie Śląskiej,  
wyraży głębokiego współczucia  
i pokrzepienia w trudnych chwilach po śmierci

**MATKI**

przekazuje

**Michał Pierończyk**

**Prezydent Miasta Ruda Śląska**



## PIŁKA NOŻNA

## Urania z kolejnym derbowym triumfem!

W sobotnie przedpołudnie, 7 czerwca na stadionie Slavii zmierzyły się drużyny KS Slavia Ruda Śląska, zajmująca czwarte miejsce w tabeli, oraz GKS Urania Uni-Gaz Ruda Śląska, walcząca o utrzymanie w Klasie Okręgowej. Dla obu zespołów był to niezwykle istotny pojedynek – Slavia chciała umocnić swoją pozycję w czołówce, Urania natomiast potrzebowała punktów w końcówce sezonu. Po emocjonującym spotkaniu to właśnie zespół gości mógł unieść ręce w geście zwycięstwa, triumfując 2:0 i notując trzecie z rzędu derbowe zwycięstwo.

Już w 1. minucie Slavia miała okazję na szybkie otwarcie wyniku – po składnym rozegraniu z boku boiska piłka trafiła pod nogi ofensywnego gracza gospodarzy, który jednak przestrzelił ponad poprzeczką. Przez pierwsze minuty to właśnie Slavia dominowała, grając agresywnie i wysoko, zmuszając rywali do głębokiej defensywy. W 8. minucie szybkie rozegranie rzutu wolnego mogło przynieść efekt, jednak defensywa Uranii spisała się bez zarzutu. Dwie minuty później próbował zaskoczyć bramkarza gości – Pardelę – Hewlik, uderzając bezpośrednio z rzutu różnego, lecz ten zachował czujność i zdołał interweniować.

W 12. minucie pierwsze poważne ostrzeżenie wystali piłkarze Uranii – po rzucie wolnym groźny strzał głową trafił w poprzeczkę, ale i tak sędzia odgwiżdżał spalonego. W kolejnych minutach tempo meczu nieco spadło, a oba zespoły grały uważnie, nie dopuszczając rywali do czy-

stych sytuacji strzeleckich. Slavia próbowała przedostać się w pole karne długimi podaniami, lecz defensywa Uranii była skuteczna i skoncentrowana. Wszystko zmieniło się w 35. minucie – to wtedy Adrian Matys popisał się pięknym trafieniem, dając gościom prowadzenie 1:0. Gol padł po szybkim ataku prawym skrzydłem, zakończonym uderzeniem nie do obrony. Slavia natychmiast ruszyła do ataku, szukając wyrównania jeszcze przed przerwą. W 37. minucie groźnie uderzał Witor, lecz piłkę zmiatającą do siatki wybił niemal z linii bramkowej Borkowski, ratując swoją drużynę od straty gola. Tuż przed przerwą, w 42. minucie, Urania mogła zdobyć drugiego gola. Nowakowski świetnie uruchomił Nowaka, który minął bramkarza, ale uderzył obok słupka. Gospodarze mogli mówić o szczęściu. Ostatecznie do przerwy utrzymał się wynik 0:1 dla gości.

Druga połowa rozpoczęła się podobnie jak pierwsza – Slavia ruszyła do ataku z dużą determinacją. Już w 47. minucie gospodarze groźnie zaatakowali po rzucie różnym, ale znów zabrakło precyzji. Chwilę później, w 48. minucie, doszło do kontrowersyjnej sytuacji w polu karnym – Nowak upadł po kontakcie z obrońcą Slavii, ale sędzia pozostał niewzruszony i nie podyktował jedenastki. W tym momencie nad stadionem przeszła ogromna ulewa, która nie pomagała zawodnikom w rozgrywaniu meczu. Z minuty na minutę presja gospodarzy rosła. W 54. minucie znów próbowali zagrać piłkę ponad linią obrony, ale akcja zakończyła się jedynie rzutem różnym. Slavia miała inicjatywę, lecz brakowało jej skuteczności i zimnej krwi pod bramką przeciwnika. Urania natomiast czekała na swoją okazję, by zadać decydujący cios. W 69. minucie Nowak spróbował szczęścia



Slavia w kolejnym meczu zmierzy się na wyjeździe z LKS Pogonią Imielin, natomiast Urania 14 czerwca podejmie u siebie CKS Czeladź. Mecz ten rozegrany zostanie o godzinie 12:00.

KS Slavia Ruda Śląska  
– GKS Urania Uni  
– Gaz Ruda Śląska 0:2 (0:1)  
Matys 35', 85'

Slavia: Łukasiewicz – Jamka (Komor 78'), Seiler, Dolecki, Hewlik, Skut (Tofli 46'), Witor (Borgomastro 70'), Tałady (Jaworek 62'), Rusz, Byrski (Beker 75'), Wagner. Trener: Marcin Rejmanowski.

Urania: Pardela – Wojciechowski, Mazurek, Kasza (Brysz 46'), Piworowicz (Leks 89'), Kołodziej, Matys (Dziubiński 90'), Nowak, Kulisz, Borkowski (Lankoc 90'), Nowakowski. Trener: Jarosław Zajdel.

strzałem po długim słupku, ale defensor Slavii popisał się znakomitą interwencją, blokując uderzenie wślizgiem. W 77. minucie dośrodkowanie Hewlika z rzutu wolnego nie znalazło adresata, choć piłka przeszła bardzo blisko nóg napastników. Przełomowa okazała się 85. minuta – sędzia podyktował rzut karny dla Uranii po zagraniu piłki ręką przez jednego z zawodników Slavii. Matys, który wcześniej otworzył wynik, podszedł do piłki i pewnym strzałem w lewy róg podwyższył na 2:0, podczas gdy bramkarz Slavii rzucił się w przeciwną stronę. Dwie minuty później mecz musiał zostać przerwany, gdy dwóch zawodników gości padło na murawę z problemami zdrowotnymi. Sędzia doliczył sześć minut, w trakcie których Urania miała jeszcze jedną dogodną okazję do zdobycia gola, lecz strzał z bliska okazał się nie-

celny. Ostatecznie jednak goście dowieźli prowadzenie do końca, mogąc cieszyć się z niezwykle ważnego zwycięstwa.

Dla Uranii było to trzecie zwycięstwo derbowe z rzędu – po pokonaniu Wawelu Wirek i Jastrzębia Bielszowice, teraz przyszła kolej na prestiżowy triumf nad Slavią. Dzięki tej wygranej zespół awansował na 11. miejsce w tabeli, wciąż znajdując się w gronie drużyn walczących o utrzymanie. Aż sześć zespołów dzieli zaledwie 2 punkty, co zwiastuje prawdziwy thriller w końcówce sezonu Klasy Okręgowej. Slavia, mimo porażki, zachowuje czwartą lokatę i wciąż ma szansę na wysokie zakończenie sezonu, jednak z pewnością mecz derbowy pozostawił niedosyt. Choć dominowali w wielu fragmentach spotkania, nie potrafili przełożyć przewagi na wynik, a skuteczność gości była tego dnia bezlitosna.



W drugiej połowie meczu nad stadionem przeszła wielka ulewa, lecz nie powstrzymała ona piłkarzy od rozegrania meczu do końca.

## WYNIKI RUDZKICH DRUŻYN

## PIŁKA NOŻNA:

Klasa okręgowa (III Liga Śląska) – 7.06.

GKS Wawel Wirek

– LKS Unia Koszowice 0:3 (0:0)

Kowalski 47', Andrejczyk 69', Draga 89'

Wawel: Stopyra – Piecha, Mosgalik (Nyka 82'), Krawczyk, Cioch, Henisz, Golly (Iwański 64'), Wandziewicz (Lenert 59'), Blaszkę, Wojciuch (Kordek 55'), Witas. Trener: Kamil Gabrys.

KS Górnik Piaski

– TP Jastrząb Bielszowice 6:2 (1:1)

Katra 45', Szotyts 46', 48', 68', Gąska 53', Kaim 68' – Gosz 22', Kałużny 81'

Jastrząb: Kałka (Podemski 76') – Walczyk, Zalewski (Henisz 56'), Mzyk (Gacka 69'), Kałużny, Gosz (Właż 69'), Chromik, Numonov (Baron 46'), A. Sowa, T. Sowa, Fik. Trener: Artur Opeldus.

Klasa A – 7.06.

AP Wyzwolenie Chorzów

– GKS Grunwald Ruda Śląska 3:2 (2:1)

T. Taborski 3', D. Taborski 27', 64' – Stawowy 42', Kozłowski 52'

Grunwald: Gul – Rostek, Poprawa, Ito, Gazda (Kozłowski 32'), Yamaoka, Seroka, Miyoshi, D. Skorupa (Siliuk 46'), K. Skorupa, Stawowy. Trener: Grzegorz Kapica.

TP Jastrząb II Bielszowice

– PKS Józefka Chorzów 0:6 (0:3)

## BIEGANIE

## Kolejna „Wiewiórka” przebiegnięta

Tradycyjnie na terenie lasów halembkich oraz Szkoły Podstawowej Sportowej nr 15, w sobotę, 7 czerwca odbył się kolejny, już czwarty, bieg z cyklu „Biegu Wiewiórki”. Mimo niepewnych warunków pogodowych na stracie pojawiło się sporo osób. Choć deszcz złał część uczestników, nie zatrzymało to ich sportowego ducha i walczyli dalej.

Do biegu tradycyjnie jako pierwsze do rywalizacji stanęły na dystansie 1000 m dzieci i młodzież, pierwsze wystartowały dziewczyny, a dwie minuty później chłopcy. Szymon Wola był najszybszy wśród dzieci uzyskując czas 3 minuty 56 sekund.

Natomiast wśród dziewcząt najszybsza była Magdalena Kaczmarczyk z czasem 4 minuty i 36 sekund.

W biegu głównym, który obejmował pięć okrążeń o długości 4200 m każde, uczestnicy mogli łącznie pokonać 21 km. Podobnie jak w pierwszym biegu w poprzednich edycjach, tak i tym razem na wszystkich trzech pierwszych miejscach uplasowali się panowie, a pierwszym z nich był Krzysztof



Kolejny bieg z cyklu biegu „Wiewiórki” odbędzie się 12 lipca.

Foto: UM Ruda Śląska

OGŁOSZENIE

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta, wykazów dotyczących oddania w:

- najem lokalu użytkowego przy ul. Niedurnego 45B/02 w dzielnicy Nowy Bytom,
  - najem lokalu użytkowego przy ul. Krasieńskiego 14A/1 w dzielnicy Wirek,
  - najem lokalu użytkowego i gruntu przy ul. Piastowska 6B/1 w dzielnicy Ruda,
  - najem gruntu pod garażem blaszanym przy ul. Floriana w dzielnicy Orzegów,
- które przydzielone zostaną w trybie bezprzetargowym na podstawie umów najmu lokali, najmu gruntu zawartych na czas oznaczony do 3 lat.

Adamski z czasem 1 godzina i 30 minut. Najszybszą kobietą była Dorota Sobel-Adamska, która przebiegła pełny dystans w niecałe dwie godziny.

Jeśli chodzi o klasyfikację Nordic Walking, na pierwszym miejscu uplasowała się Izabela Gwódek z czasem 1 godzina, 39 minut i 59 sekund. Z identycznym czasem, po którym zdecydował fotofinisz, uplasował się Artur Nabrdalik, najszybszy z panów.

## BIEG DZIECI:

1. Szymon Wola 00:03:56
2. Wojciech Bielecki 00:04:16
3. Michał Seroka 00:04:25

## DZIEWCZYNY:

1. (6. w klasyfikacji ogólnej) Magdalena Kaczmarczyk 00:04:36
2. (7.) Hanna Sakwerda 00:04:37
3. (8.) Maja Szabatowska 00:04:45

## BIEG GŁÓWNY:

1. Krzysztof Adamski 01:30:00
2. Rafał Bartkowski 01:43:53
3. Ireneusz Stiller 01:44:08

## KOBIECY:

1. (13.) Dorota Sobel-Adamska 01:58:59
2. (19.) Bronisława Badaj 02:24:03
3. (22.) Marcelina Ostaszewska 02:26:10

## NORDIC WALKING:

1. Izabela Gwódek 01:39:59
2. Artur Nabrdalik 01:39:59
3. Valentyna Liashenko 01:45:44

KOLUMNY SPORTOWE  
ZREDAGOWAŁ  
MATEUSZ PISZCZAŁKA

## RUDZKIE SMAKI

### Pasta z kurczaka smakiem maja w konkursie „Rudzkie Smaki”

W majowej edycji konkursu „Rudzkie Smaki” zwycięzcą została Bożena Skupin, która zaproponowała aromatyczną pastę z kurczaka i cebulki dymki. Do końca czerwca do rudzkiego magistratu można przysłać przepisy na dania dla dzieci, które będą mogły przygotować też samodzielnie.

Pasta z kurczaka i dymki jest prosta w przygotowaniu. – *Ten wyjątkowy przepis łączący w sobie delikatne mięso z kurczaka, wyrazisty smak warzyw oraz przyprawy, które podkreślają charakter pasty. Jej głównym atutem jest to, że może być podawana na wiele sposobów – doskonale sprawdzi się jako smarowidło do chleba, nadzienie do tortilli, dodatek do krakersów na przyjęciach czy nawet jako lekka przekąska do pracy lub szkoły* – mówi autorka przepisu.

Zwycięska pasta z kurczaka to również świetna propozycja dla osób dbających o zbilansowaną dietę. Zawiera cenne białko, a w połączeniu z pieczywem pełnoziarnistym lub świeżymi warzywami stanowi pełnowartościowy posiłek.



Konkurs „Rudzkie Smaki” trwa. Ruszyła czerwcowe edycja kulinarnej zabawy. Zachęcamy do nadsyłania przepisów na danie lub deser, które dzieci będą mogły wykonać samodzielnie lub z minimalną pomocą dorosłych. To doskonała okazja, by połączyć kulinarną kreatywność z zabawą i wspierać najmłodszych w rozwijaniu pasji do gotowania - mówi Iwona Małyńska z Wy-

#### PASTA Z KURCZAKA

**Składniki:** 0,5 kg filetów z kurczaka, 2-3 pęczki cebulki dymki, ogórek zielony, 2 łyżki majonezu, oliwa, sól, pieprz

**Przygotowanie:** Filety z kurczaka kroimy na kostkę, doprawiamy solą i pieprzem, dusimy na oliwie, na małym ogniu uważając, żeby się nie zrumieniły. Odstawiamy do ostudzenia. Mięso przekładamy do blendera, dodajemy drobno posiekany szczypior dymki i miksujemy. Przekładamy do miseczki, dodajemy 1-2 łyżki majonezu i delikatnie mieszamy. Pastę przechowujemy w słoiczku, w lodówce. Podajemy na świeżej bagietce lub krakersach. Dekorujemy plasterkami zielonego ogórka

*Smacznego!*

działu Kultury, Komunikacji Społecznej i Promocji Miasta.

Propozycje można wysłać na adres e-mail: media@ruda-sl.pl lub pocztą na adres Urzędu Miasta Ruda Śląska z dopiskiem „Rudzkie Smaki”. – *Zapraszamy do kulinarnej zabawy z rudzkim magistratem w 2025 roku. Obok głównej nagrody, którą jest publikacja zwycięskiego przepisu w kalendarzu kulinarnym, laureaci poszczególnych miesięcy otrzymają zestaw materiałów promocyjnych miasta Ruda Śląska* – zachęca do udziału w konkursie Iwona Małyńska.

Tekst i foto: UM

**HOROSKOP  
WRÓŻKI JADZI**

Tel. 607-468-787



**Baran** – Poznasz kogoś, z kim masz szansę się bardzo wzbogacić.



**Byk** – Nie zaczynaj wszyskiego od kolejnego sporu, bo możesz dużo stracić.



**Bliźnięta** – Możesz stracić głowę dla kogoś, kto nie jest tego wart.



**Rak** – Cokolwiek Ci się zamarzy, ma szansę się spełnić.



**Lew** – Na Twoim koncie powinna pojawić się przyjemna niespodzianka.



**Panna** – Uważaj, z kim rozmawiasz o swoich planach biznesowych.



**Waga** – Lubisz mieć wszystko pod kontrolą, ale nie zawsze się da.



**Skorpion** – Pewien interes okaże się dla Ciebie wyjątkowo korzystny.



**Strzelec** – Ukochana osoba będzie traktować Cię bardzo ulgowo.



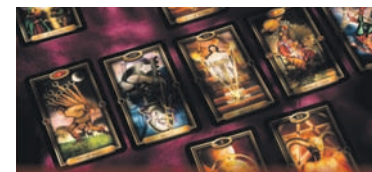
**Koziorożec** – Rodzinna inwestycja okaże się znacznie korzystniejsza niż myślisz.



**Wodnik** – Przelotny romans niespodziewanie odmieni Twoje życie na lepsze.



**Ryby** – Zastanów się, czy warto na wszystkim oszczędzać, choć się nie musi.



**WRÓŻKA JADZIA**  
zaprasza

**TAROT CYGAŃSKI**  
Kochłowice, ul. Łowiecka 12/1a  
tel. 607-468-787

**RENTGEN  
ZĘBÓW**  
NIEZALEŻNA PRACOWNIA  
PEŁNY ZAKRES  
NAJNOWOCZĘSNIJSZY  
SPRZĘT  
Ruda Śl. - Nowy Bytom, ul. Czarnoleśna 1  
tel. 32 342-20-95

**WWW.OKNAGB.PL**

**RUDA ŚLĄSKA (WIREK) UL. 1 MAJA 298 (NAPRZECIW STACJI BP)**

**TEL. 733 111 201**

**POMIAR GRATIS**

**RATY!**

**ROLETKI MATERIAŁOWE I MOSKITIERY**

**W KASECIE Z PROWADNICAMI  
BEZ KASETY I PROWADNIC**

**MOŻLIWOŚĆ  
ZAMÓWIENIA  
Z MONTAŻEM**



**Duży wybór materiałów.  
Szeroka gama kolorów.  
Wykonujemy na dowolny wymiar.**

**STEROWANIE  
RĘCZNE,  
ELEKTRYCZNE**



**ROLETY ZEWNĘTRZNE**

**NATYNKOWE I PODTYNKOWE**

**ZABUDOWY BALKONÓW**

**Różne kolory  
Dowolny wymiar  
Szybki termin realizacji!!!**

**ROLETY ZEWNĘTRZNE CHRONIĄ:**

- przed włamaniem
- przed gradem, deszczem, porywistym wiatrem
- przed nasłonecznieniem i nagrzaniem pomieszczenia
- zimą pozwalają ograniczyć koszty ogrzewania

**OKNA | DRZWI WEJŚCIOWE I POKOJOWE | BRAMY | ROLETKI MATERIAŁOWE  
MOSKITIERY | ŻALUZJE | ROLETY I ZABUDOWY BALKONÓW | ALUMINIUM**